

BAYERISCHER ODENWALD

Amts- und Mitteilungsblatt



Amorbach

mit Beuchen,
Boxbrunn,
Neudorf und
Reichartshausen



Kirchzell

mit Breitenbuch,
Buch, Ottorfszell,
Preunschen und
Watterbach



Schneeberg

mit Hambrunn
und Zittenfelden



Weilbach

mit Weckbach,
Gönz, Ohrnbach,
Wiesenthal, Reuenthal
und Sansenhof

Woche: 39/2023

26. September 2023



Sonnenaufgang in Breitenbuch

Foto: Andrea Weyrauch

kostenlos & zuverlässig
in 5.500
Haushalte



Ital. Feinkost & Osteria/Bar



GEMEINSAM FEIERN WIR



18 JAHRE



ITALIENISCHE
LEBENSGEFÜHLE

Piazza Solona - Mainstraße 50. - 63897 Miltenberg - 09371/6694966



Seit 1888

*Wir bringen's
...garantiert!*

BAUSTOFFE
HAFNER

AMORBACH · Weilbacher Straße 13 ☎ 09373-1312

www.krug-design.de



Bericht aus der Stadtratsitzung vom 14.09.2023

Bauantrag auf Teilabbruch und Wiederaufbau des bestehenden Dachstuhles am Anwesen Löhrstraße 14

Das Anwesen besteht aus 3 verschiedenen Dächern mit unterschiedlichen Dachneigungen. Von der Löhrstraße aus betrachtet soll das vorderste Dach erneuert und neu gedeckt werden. Die Dachkonstruktion ändert sich zum jetzigen Bestand nicht. Lediglich sollen zwei kleinere Dachfenster durch größere für mehr Tageslicht ersetzt werden. Bei der Dachziegelfarbe entschied man sich nach einem längeren Abwägungsprozess entsprechend den Vorgaben der Baugestaltungssatzung für sinterrot.

Für die Realisierung sind dennoch Befreiungen von den Vorgaben der Baugestaltungssatzung erforderlich. Im Ensemble und bei Einzelbaudenkmälern sind Dachliegefenster nicht zulässig.

Da diese jedoch nicht direkt einsehbar sind und bereits zwei kleiner Dachfenster vorhanden waren, wurde Befreiung erteilt. Ebenfalls liegt eine Überschreitung der Abstandsflächen vor, welche jedoch vom Landratsamt zu prüfen ist.

Der Stadtrat begrüßte das Bauvorhaben, das die Ziele einer Innenstadtentwicklung verfolgt und stimmte dem Antrag zu.

Kommunales Förderprogramm 2024 □ 2026

Über das Städtebauförderprogramm, in welchem die Stadt Amorbach seit 1984 beheimatet ist, wurden der Stadt bereits 4,7 Millionen Euro bewilligt. Ein Förderprogramm, welches uns auch ermöglicht, die zukünftige Stadtentwicklung durch neue Ideen aktiv zu gestalten und weiter voranzubringen. Ein Programm, das städtebauliche Erneuerungsmaßnahmen unterstützt, die den Erhalt des baukulturellen Erbes ebenso berücksichtigen wie eine zukunftsfähige Anpassung an veränderte Nutzungsanforderungen. Das kommunale Förderprogramm, aus welchem Privateigentümer bei der Sanierung ihrer Anwesen in den Sanierungsgebieten □Altstadt I□ und □Altstadt II□ finanziell unterstützt werden können, läuft zum Jahresende 2023 aus. Zum 01.01.2021 wurde der jährliche Mittelrahmen auf 25.000 □ erhöht, wobei eine Einzelmaßnahme maximal mit einem Betrag in Höhe von 7.500 □ gefördert werden kann. Die Mittelausschöpfung betrug im Jahr 2021 24.634,83 □ (6 Einzelmaßnahmen) und im Jahr 2022 19.289,56 □ (4 Einzelmaßnahmen)

Das Gremium hielt an dieser Förderungsmaßnahme fest und beauftragte die Verwaltung, den Förderantrag zur Unterstützung des kommunalen Förderprogramms für die Jahre 2024 bis 2026 ausgehend von einer jährlichen kommunalen Förderung von 25.000 □ zu stellen. Entsprechende Mittel sind in den Haushalts- bzw. Finanzplänen zu veranschlagen.

Betriebserlaubnis der städtischen Kindertagesstätte □ Haus der Kinder □ ab September 2023

Ein weiterer baulicher Kraftakt neigt sich dem Ende zu. Der Stadtrat wurde über die Betriebsaufnahme der neuen Kindertagesstätte informiert. Am 18.08.2023 fand eine Besichtigung und Bewertung der Kita-Fachaufsicht des Landratsamtes Miltenberg statt. Anschließend wurden die entsprechenden unbefristeten Betriebserlaubnisse für die Zeit ab September 2023 erteilt. Diese belaufen sich beim Bestandsgebäude sowie Neubau auf jeweils 24 Plätze für Kinder unter drei Jahren in der Krippe und 75 Plätze für Kinder ab 3 Jahren bis Schuleintritt. Das pädagogische Konzept sowie die Einrichtung wurden sehr gelobt. Die Stadt Amorbach als Kita-Sachaufwandsträger kann nunmehr insgesamt 48 Krippenplätze und 150 Kindergartenplätze anbieten. Im Bedarfsfall wurde sogar eine befristete Übergangsbelegung bis zu 10 % der genehmigten Plätze in Aussicht gestellt. Die beiden Standorte starteten mit insgesamt 36 Krippenkindern und 116 Kindergartenkindern.

Gewinn- und Verlustrechnung 2022 der Wasserversorgung der Stadt Amorbach

Durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband wurde der bilanzielle Abschluss 2022 für die Wasserversorgung Amorbach erstellt. Die Gewinn- u. Verlustrechnung weist Einnahmen in Höhe 757.020,39 □ aus. Dem gegenüber stehen Ausgaben in Höhe von 802.555,52 □. Darin enthalten sind u.a. Materialaufwand f. Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe in Höhe von 138.301,99 □, für fremdbezogene Leistungen 357.557,56 □. Abschreibungen wurden mit 169.104,65 □ kalkuliert und weitere Aufwendungen mit Personalkosten betragen 125.031,71 □. Der Stadtrat stellte den Jahresverlust von 45.707,13 □ fest. Dieser wird auf neue Rechnung vorgetragen. Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt Amorbach sind weiterhin banküblich zu verzinsen. Die Konzessionsabgabe ist weiterhin in der steuerlich zulässigen Höhe an die Stadt abzuführen.

Gewinn- u. Verlustrechnung 2022 für die Badebetriebe der Stadt Amorbach

Durch den Bayerischen Kommunalen Prüfungsverband (BKPV) wurde ebenfalls der bilanzielle Abschluss 2022 für die Badebetriebe der Stadt Amorbach erstellt, welcher auch maßgeblich für die entsprechenden Körperschafts- und Umsatzsteuererklärungen dient.

Obwohl seit 01.01.2021 auch das Gebäude mit dem ehemaligen Hallenbad mit auf den Landkreis Miltenberg übergang und im kommunalen Haushalt 2021 eine entsprechende Komplettabschreibung berücksichtigt wurde, hat der BKPV noch Abschreibungsaufwand in Höhe von 945,45 □ angesetzt, woraus sich ein gleich hoher Verlust ergibt. Hierzu steht die Verwaltung nochmals mit dem BKPV in Kontakt, um dies auf den Landkreis umzuschreiben.

Das Freibad weist bei der Einnahmen- und Ausgabenüberschussrechnung Einnahmen in Höhe von 83.037,96 □ und Ausgaben in Höhe von 140.158,31 □ aus. Dies ergibt einen Verlust von 57.120,35 □. Der Verlust der Badebetriebe gesamt ergibt sich aus der Addition von Hallenbad und Freibad. Der Einnahmen- und Ausgabenüberschussrechnung für das Jahr 2022 für die Badebetriebe der Stadt Amorbach wurde Zustimmung erteilt. Der Jahresverlust wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Aufteilung Wahlbezirke für die Landtags- und Bezirkswahl

Die Stadt Amorbach bildet insgesamt vier Wahlbezirke, welche sich in zwei Stimmbezirke sowie zwei Briefwahlbezirke aufteilen. Bei der Tätigkeit als Mitglied des Wahlvorstandes handelt es sich gem. Art. 9 Satz 2 Landeswahlgesetz um ein Ehrenamt. Nach einem Aufruf des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration mit Datum vom 28.06.2023 kann Angehörigen des Öffentlichen Dienstes für die Beanspruchung am Wahlsonntag Freizeitausgleich von einem Tag gewährt werden, sofern keine dienstlichen Belange entgegenstehen. Es wurde empfohlen, im Rahmen der kommunalen Dienstherrn und den übrigen Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts ebenso zu verfahren. Der Stadtrat folgte dem Empfehlungsbeschluss der Verwaltung und setzte das Erfrischungsgeld auf 60,- € für den Wahlvorsteher bzw. dessen Stellvertreter und 40,- € für die weiteren Mitglieder des Wahlvorstandes fest und gewährte den eingesetzten städtischen Mitarbeitern ein Freizeitausgleich von einem Tag.

Da in den Kommunen des Amorbacher Raumes hierzu unterschiedliche Regelungen erfolgen, wurde die Verwaltungen beauftragt, für die Europawahl 2024 ein einheitliches Vorgehen im Vorfeld abzustimmen und den Gremien zur Beschlussfassung vorzulegen.

Durchführung des 188. Wendelinusmarktes

Aufgrund der Baumaßnahme und gesperrten Ausfahrt der Feuerwehr muss diese bei einer Alarmierung über den Marktplatz und die Löhrrstraße ausrücken. Aus diesen Gründen muss die Marktfläche verändert werden. Der Marktleitung liegen derzeit 39 Anmeldungen vor.

Nach Rücksprache mit dem Fürstenhaus soll der 188. Wendelinusmarkt im Bereich von Schmiedsgasse und Schloßplatz stattfinden (abgesehen vom Obst- und Gartenbauverein mit der Kelterei im Hof von Fam. Waldeis am Marktplatz).

Bei der Standplatzeinteilung wurde von Marktleiter Tobias Laske darauf geachtet, im Bereich der Schmiedsgasse die Kunsthandwerker, im Bereich des vorderen Schloßplatzes den Bauernmarkt und im hinteren Bereich des Schloßplatzes den Krämermarkt zu platzieren.

Am Schloßplatz konnte von ihm ein verkleinerter "Vergnügungspark" in Form eines Karussells und ein/zwei Vergnügungsständen vom Betreiber Marcel Oswald organisiert werden.

Das Marktweekende beginnt am Freitag, 13.10.2023, ab 19.00 Uhr mit der Veranstaltung Krimis und Krams im Kerzenschein im Bereich Freihof/Marstall.

Der MMZ wird parallel um 19.00 Uhr den Fackelzug zum Alten Rathaus starten, wo dann auch die offizielle Eröffnung mit Bieranstich stattfindet. Zeitgleich findet anstatt der traditionellen Bauernversammlung, welche immer am Marktmontag stattfand, eine Veranstaltung des Bayerischen Bauernverbandes zum Thema "Wolf und Weidevieh" wie geht das? im Kath. Pfarrheim statt. Der Stadtrat war erfreut, dass trotz der problematischen Verkehrssituation und den genannten Rahmenbedingungen es dennoch möglich ist, den 188. Wendelinusmarkt abzuhalten und stimmte dem von Tobias Laske erarbeiteten Programm zu.

Information zur Einführung Verkehrskonzept Im Ehrlein

Mit dem Neubau der Kindertagesstätte auf dem ehemaligen Bauhofgelände war dem Stadtrat auch bewusst, dass die Verkehrsführung Im Ehrlein im Hinblick auf den Bring- und Holdienst der Kinder neu zu regeln ist. Hinsichtlich der Verkehrsführung machte sich insbesondere auch der Elternbeirat Gedanken und sah mit der gegebenen Situation Im Ehrlein, der Bauhofstraße und Gehwegführung einen dringenden Handlungsbedarf. Ebenfalls machten auch Anwohner der Steinernen Gasse auf unterschiedliche Verkehrsprobleme mit haarsträubenden Szenen zwischen dem motorisierten Verkehr und insbesondere mobilitätsbeschränkten Mitbürgern aufmerksam. Die Verwaltung hatte sich mehrmals mit der Verkehrsbehörde und Polizeiinspektion beraten und dem Stadtrat in seiner Sitzung am 04.05.2023 eine geänderte Verkehrsführung vorgestellt, welche Zustimmung fand. Diese ist nun am 05.09.2023 in Kraft getreten und sieht folgendes vor:

- Verkehrsberuhigter Bereich Im Ehrlein ab Ecke Steinerne Gasse/Hintere Gasse bis Einmündung Breitensteiner Weg
- Tempo 30-Zone in der Bauhofstraße
- Einrichtungsverkehr Im Ehrlein ab Ecke Steinerne Gasse/Hintere Gasse entlang der Mud bis zur Einmündung Bauhofstraße in Fahrtrichtung Ortsausgang
- Einrichtungsverkehr in der Bauhofstraße in Fahrtrichtung Innenstadt; am Ende der Bauhofstraße vorgeschriebene Fahrtrichtung rechts in die Hintere Gasse
- Einrichtungsverkehr in der Hinteren Gasse (bereits Verkehrsberuhigter Bereich, bisher lediglich sog. „unechte Einbahnstraße“) in Fahrtrichtung Schloßplatz
- Park- und Halteverbot im direkten Bereich vor dem Kindergarten

Wie beschlossen, ist diese geänderte Verkehrsführung zunächst für die Dauer von 6 Monaten als Probelauf eingeführt. Während dieser Zeit werden Polizei, Kommunale Verkehrsüberwachung und das Ordnungsamt die Einhaltung der neuen Regelungen kontrollieren und die Verkehrsauswirkungen beobachten. Stadtrat Thomas Bischof meldete sich zu Wort und gab ein positives Feedback. Er konnte vor Ort das Fahrverhalten beobachten und bewertete es als sehr positiv, was auch die Rückmeldungen von Eltern bestätigte. Stadträtin Elfriede Zerr erkundigte sich über eine Geschwindigkeitsanzeige, welche sie beantragte. Ihr konnte berichtet werden, dass derzeit Angebote eingeholt werden und die Beschaffung zeitnah erfolgen wird. Nichtzutreffend und deutlich zurückgewiesen werden Posts in Facebook zu einem angeblich mangelhaften Verkehrsmanagement der Stadt Amorbach. Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, ihre Erfahrungen der Stadtverwaltung mitzuteilen. Konstruktive Rückmeldungen und Verbesserungsvorschläge werden gerne angenommen.

Information über die von der Bundesregierung geplanten Mittelkürzungen für den ländlichen Raum

Der am 5. Juli 2023 vom Bundeskabinett beschlossene Entwurf des Bundeshaushalts 2024 sieht massive Kürzungen bei der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (kurz GAK) sowie eine vollständige Streichung des Sonderrahmenplans „Ländliche Entwicklung“ vor. Dies hat dramatische Auswirkungen, wenn Gelder der Ländlichen Entwicklung ersatzlos gestrichen werden. Wir in der Odenwald-Allianz befinden uns im ländlichen Raum und arbeiten seit

Jahren in der „Integrierten Ländlichen Entwicklung“ (ILE) interkommunal zusammen, nutzen Synergien und bündeln Kräfte, um den ländlichen Raum gemeinsam voranzubringen und die Infrastruktur aufrechtzuerhalten. Dabei ist eine finanzielle Co-Finanzierung zur Umsetzung von Projektideen und Konzepten wesentlich, um Entwicklung vor Ort gestalten zu können. Für Projekte der Ländlichen Entwicklung, in der Dorferneuerung, in der Flurneuordnung, der Integrierten Ländlichen Entwicklung, in Boden-, Natur-, und Biodiversitätsprogrammen für den ländlichen Raum. Bei Maßnahmen der Klimaanpassung, im ländlichen Wegebau und bei der Unterstützung von Kleinstunternehmen der Grundversorgung. Die Ländliche Entwicklung wird bei der Einleitung neuer Dorferneuerungsverfahren restriktiv reagieren. Projekte werden sich verzögern. Kommunen werden auf bereits bewilligte Fördermittel warten müssen.

Das Kürzungsvorhaben des Bundes rüttelt damit am Grundsatz der Schaffung gleichwertiger Lebensverhältnisse in Stadt und Land. Eine Kürzung der Mittel ist verantwortungslos und verstößt gegen das gemeinsame Ziel der Schaffung gleichwertiger Lebensverhältnisse in Stadt und Land. Es stellt Anstrengungen auf dem Felde der ländlichen Entwicklung, der Ortskernvitalisierung, der Innentwicklung, der Erhaltung und Schaffung von Biodiversität und vielem mehr in Frage. Die geplante Kürzung scheint überdies gerade in Zeiten hitziger politischer Debatten völlig aus der Zeit gefallen. Und es beschädigt das Vertrauen der Kommunalpolitik und der Menschen im ländlichen Raum, denen im Koalitionsvertrag der Bundesregierung versprochen wurde:

„Bund und Länder sind gleichermaßen in der Verantwortung für gleichwertige Lebensverhältnisse in allen Regionen. Gezielt zu diesem Zweck werden wir die Mittel von GRW und GAK jährlich dynamisch erhöhen. Wir wollen die Möglichkeiten der Infrastrukturförderung in der GRW und GAK erweitern, deren Anwendbarkeit flexibilisieren und die mehrjährige Übertragbarkeit der Mittel sicherstellen. Der Sonderrahmenplan „Ländliche Entwicklung“ wird aufgestockt und ausgebaut. Wir prüfen einen neuen Förderatbestand „Regionale Daseinsvorsorge“ innerhalb der GRW.“

Bekanntlich ist die Haushaltslage in vielen Kommunen sehr angespannt. Diese prekäre Situation wird sich auch in den nächsten Jahren nicht ändern. Wir sehen uns mit steigenden Ausgaben konfrontiert und auch das Volumen der anstehenden Bauprojekte und Sanierungen nimmt enorm zu. Daher werden uns finanziell immer mehr die Hände gebunden. Wichtige Maßnahmen, die das Dorfleben bereichern und gestalten würden, bleiben zunehmend auf der Strecke. Verschärft sich die finanzielle Situation noch weiter, werden wir „wie gelähmt“ verwalten. Das doch so wichtige „Gestalten“ unserer Dörfer und Regionen wird nicht mehr möglich sein. Namens der Odenwald-Allianz und auf Empfehlung des Bayerischen Gemeindetages hat sich die Stadt Amorbach als Leitkommunen der Odenwald-Allianz und in ihrer eigenen Eigenschaft an die Bundesregierung gewandt und eindringlich diese aufgefordert, von den geplanten Kürzungen abzusehen. Denn wir haben kein Einnahmen-, sondern ein Ausgabenproblem – schließlich verzeichnet der Staat Rekord-Steuereinnahmen. Vielleicht bereits im kommenden Jahr, aber spätestens 2025 könnte die Schallmauer von einer Billion Euro durchbrochen werden.

Die Abgeordneten Hoffmann (CSU), Klein (FDP), Rützel (SPD) und Wagener (Bündnis 90/Die Grünen) wurden in Kenntnis gesetzt.

Bekanntmachung

Die Öffentlichkeit wurde über Vergaben aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 27.07.2023 informiert. Für den Neubau der Kindertagesstätte wurden folgende Aufträge erteilt:

- Die Fa. AKS aus Miltenberg wurde mit der Installation der Photovoltaikanlage in Höhe von 100.396,73 □ brutto beauftragt.
- An die Fa. Wolfstädter GmbH aus Lützelbach erging der Auftrag für Schlosserarbeiten in Höhe von 29.820,57 □ brutto.
- Für die Erstausrüstung mit Spielen und Büchermaterial wurde die Fa. Aurednik GmbH, Bessenbach mit einer Summe von 24.000,00 □ und die Fa. Lieblingsshop GmbH, Wiesbaden für Bücher, Bastelmaterial, Teppiche und Textilien in Höhe von 22.000,00 □ beauftragt.

Ihr

Peter Schmitt

1 Bürgermeister

Stadtratsitzungen in Amorbach

Die nächsten Stadtratsitzungen sind an folgenden Terminen vorgesehen:

Donnerstag, 05.10.2023

Donnerstag, 26.10.2023

Beginn ist jeweils um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Alten Rathauses.

Die Tagesordnungspunkte entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen oder unserer Homepage unter Stadtratsitzungen/Bürgerinfoportal.

Anträge zu Sitzungen sollen 10 Tage vorher der Verwaltung vorliegen.

Ein neues Gesicht im Rathaus

Zum 01. September 2023 konnten wir unseren neuen Auszubildenden, Herrn Marlon Barino, im Rathaus begrüßen.

Herr Barino wird seine dreijährige Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten - Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung in der Rathausverwaltung absolvieren.

Das Rathausteam heißt Herrn Barino herzlich willkommen und wünscht ihm viel Erfolg und alles Gute für seine Ausbildung.

Wir freuen uns auf die neue tatkräftige Unterstützung und Zusammenarbeit im Rathaus.

ist in **allgemeine Stimmbezirke** eingeteilt.
 In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom bis übersandt worden sind, sind der **Stimmbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten abzustimmen haben.

ist in **Sonderstimmbezirk(e)** eingeteilt und
 zwar:
 Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums des Sonderwahlbezirks/der Sonderwahlbezirke
 barrierefrei: ja / nein

3. Der **Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände** tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um Uhr in zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **amtlichen Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Jede Wählerin/Jeder Wähler hat zwei Stimmen für die Landtagswahl und zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden.

Im Einzelnen erhält die Wählerin/der Wähler folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**),
- einen **großen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrats im Wahlkreis (**Zweitstimme**).

Auf jedem Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den **Wahlkreisbewerbern**, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber sie/er ihre/seine Stimme geben will.

Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Stimmberechtigte, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises oder
 b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag einen Wahlschein mit folgenden Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am Wahltag, 18 Uhr**, eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem **Merkblatt für die Briefwahl**.

7. Jede stimmberechtigte Person kann ihr Stimmrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Stimmrechts durch einen Vertreter anstelle der stimmberechtigten Person ist unzulässig (Art. 3 Abs. 4 LWG). Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (Art. 3 Abs. 5 LWG).**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum Amorbach, 26.09.2023	Gemeindebehörde gez. Schmitt - 1. Bürgermeister Unterschrift
Angeschlagen am: <u>26.09.2023</u> abgenommen am: _____ <small>(Amtsblatt, Zeitung)</small>	
Veröffentlicht am: <u>26.09.2023</u> im/in der <u>Amtsblatt Bayerischer Odenwald</u>	

Drückjagd in Neudorf

Am Samstag, den 14.10. findet im Gemeinschaftsjagdrevier Neudorf und teilweise in den angrenzenden Revieren Wensdorf und Reichartshausen die alljährliche Drückjagd statt, um der Schwarzwildpopulation entgegen zu wirken und Schäden an landwirtschaftlichen Flächen einzudämmen.

Die Bevölkerung wird hiermit darauf hingewiesen Wald- und Feldflächen in genannten Bereichen aus Sicherheitsgründen zu meiden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Die Jagdpächter

Fundsachen in Amorbach

Fundsachen

dünne Jacke

Fleece-Pullover (grau mit orangenem Bändchen am Reißverschluss)

Peugeot-Schlüssel

Fundort

Seegarten

Krims&Krams, Schmiedsgasse

beim Freibad



Markt Kirchzell

mit Breitenbuch, Buch, Ottorfzell,
Preunschen und Watterbach

Amtliches

BAYERISCHER
ODENWALD
Amts- und Mitteilungsblatt

Sitzungen des Gemeinderates

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich an folgenden Terminen statt:

Freitag, den 13.10.2023

Freitag, den 03.11.2023

Beginn jeweils um 19:00 Uhr.

Die Tagesordnungspunkte können den jeweiligen Bekanntmachungen angeheftet an den Gemeindeanschlagtafeln und unserer Homepage entnommen werden.

Anträge, Baupläne, Anfragen usw., die in einer Sitzung behandelt werden sollen, sind schriftlich zu stellen. Sie sollen spätestens, gemäß § 21 der Geschäftsordnung, bis zum 7. Tag vor der Sitzung beim ersten Bürgermeister eingereicht werden.

In der Bürgerfragestunde haben interessierte Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, sich mit ihren Fragen und Anliegen direkt an den Bürgermeister und an den Gemeinderat zu wenden.

+++ HINWEIS +++

Damit die Veröffentlichung Ihrer Beiträge jederzeit sichergestellt ist, bitten wir darum, Beiträge zum Amtsblatt künftig an folgende E-Mail-Adresse zu versenden:

amtsblatt@kirchzell.de

Vielen Dank,

Ihre Gemeindeverwaltung

Große Stabsrahmenübung im Raum Kirchzell

Das Landratsamt Miltenberg macht die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass im Zeitraum von Freitag bis Sonntag, 29. September bis 1. Oktober, im Landkreis Miltenberg eine Stabsrahmenübung mit Feuerwehren aus Rheinland-Pfalz stattfinden wird. Die Übung spielt sich im Gemeindegebiet von Kirchzell ab und kann dort teilweise zu Störungen führen. Bei der Übung arbeiten die Landkreise Bad Kreuznach, Birkenfeld und Rhein-Hunsrück im Katastrophenschutz mit dem Landkreis Miltenberg zusammen. Dabei werden 60 Feuerwehrleute aus Rheinland-Pfalz und lokale Kräfte des Roten Kreuzes, der Polizei, der Feuerwehr, des Technischen Hilfswerks und die Katastrophenschutzbehörde des Landkreises Miltenberg sowie der Krisenstab der Gemeinde Kirchzell zum Einsatz kommen. Die Technische Einsatzleitung der Feuerwehren aus Rheinland-Pfalz wird von Elsenfeld aus agieren.

Um die Übung möglichst realitätsnah zu gestalten ist das Szenario den Einsatzkräften vorab nicht bekannt. Die Teilnehmenden der Übung sollen dabei die Kommunikation untereinander, die technische Abarbeitung von Schadenslagen, sowie im Falle der beiden Krisenstäbe in Rathaus und Landratsamt die Stabsarbeit trainieren und damit kontinuierlich verbessern. Ziel dabei ist es auf etwaige Krisen vorbereitet zu sein und diesen souverän begegnen zu können.

Fundsachen in Kirchzell

Brille, rotbraun mit schwarzen Klecksen

(gefunden am 12.09.2023 auf der Bank am Wiesenpfad)

Wahlbekanntmachung zur Landtags- und Bezirkswahl am 08. Oktober 2023

1. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Gemeinde Kirchzell

bildet einen Stimmbezirk. Der **Wahlraum** wird eingerichtet in:
TV-Turnhalle Kirchzell, Hauptstr. 23, 63931 Kirchzell

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Stimmberechtigten in der Zeit vom 28.08.2023 bis 17.09.2023 übersandt worden sind, sind der **Stimmbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Stimmberechtigten abzustimmen haben.

3. Der **Briefwahlvorstand** tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr in der TV-Turnhalle Kirchzell, Hauptstr. 23, 63931 Kirchzell zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren **amtlichen Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Jede Wählerin/Jeder Wähler hat zwei Stimmen für die Landtagswahl und zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden.

Im Einzelnen erhält die Wählerin/der Wähler folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen Stimmzettel** zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**),
- einen **großen weißen Stimmzettel** zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen Stimmzettel** zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen Stimmzettel** zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Wahlkreis (**Zweitstimme**).

Auf jedem dieser Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den **Wahlkreisbewerbern**, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber sie/er ihre/seine Stimme geben will. Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Stimmberechtigte, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag einen **Wahlschein** mit folgenden Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der **Briefwahl** müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am Wahltag, 18 Uhr**, eingeht.

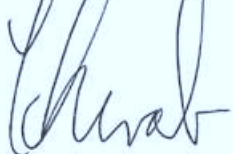
Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl ausüben haben, ergeben sich aus dem **Merkblatt für die Briefwahl**.

7. Jede stimmberechtigte Person kann ihr Stimmrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Stimmrechts durch einen Vertreter anstelle der stimmberechtigten Person ist unzulässig (Art. 3 Abs. 4 LWG). Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (Art. 3 Abs. 5 LWG).**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Kirchzell, den 26.09.2023

MARKT KIRCHZELL



Stefan Schwab

1. Bürgermeister



Öffnungszeiten im Rathaus Schneeberg

Montag, Mittwoch und Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr,
Dienstag von 09.00 bis 12.00 Uhr,
Donnerstag von 09.00 bis 12.00 Uhr und
von 14.00 bis 18.00 Uhr.

Gesprächstermine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Telefon: (09373) 9739-40 □Telefax: (09373) 9739-51

Email: Gemeinde@schneeberg-odenwald.de

Homepage: <http://www.schneeberg-odenwald.de>

Sitzungen des Gemeinderates

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich an folgenden Terminen statt:

Freitag, den 13.10.2023,
Mittwoch, den 08.11.2023.

Beginn jeweils um 19.00 Uhr.

Die Tagesordnungspunkte können den jeweiligen Bekanntmachungen - angeheftet an den Gemeindeanschlagstafeln □ und unserer Homepage entnommen werden.

Anträge, Baupläne, Anfragen usw., die in einer Sitzung behandelt werden sollen, sind schriftlich zu stellen. Sie sollen spätestens, gemäß § 21 der Geschäftsordnung, bis zum 8. Tag vor der Sitzung beim ersten Bürgermeister eingereicht werden.

In der Bürgerfragestunde haben interessierte Bürger die Möglichkeit, sich mit ihren Fragen und Anliegen direkt an den Bürgermeister und an den Gemeinderat zu wenden.

Verschiebung des Abfuhrplanes

Die Müllabfuhr verschiebt sich infolge des Feiertages □Tag der deutschen Einheit□für:

Gelber Sack: Mittwoch, den 04.10.2023

Braune Tonne: Mittwoch, den 04.10.2023

WAHLBEKANNTMACHUNG

zur Landtagswahl und zur Bezirkswahl

am 8. Oktober 2023

1. Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.
2. Die Gemeinde
 - bildet einen Stimmbezirk. Der **Wahlraum** befindet sich im Dorfwiesenhaus, Vereinsstr. 10, 63936 Schneeberg
 - Der Wahlraum ist barrierefrei nicht barrierefrei.
3. Der **Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände** tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Rathaus Schneeberg, Amorbacher Straße 1, Sitzungssaal zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **amtlichen Personalausweis** oder **Reisepass** zu den Abstimmungen mitzubringen.

Jede Wählerin/Jeder Wähler hat zwei Stimmen für die Landtagswahl sowie zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden. Im Einzelnen erhält die Wählerin/der Wähler folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**),
- einen **großen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Wahlkreis (**Zweitstimme**).

Auf jedem Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den **Wahlkreisbewerbern**, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber er/sie seine/ihre Stimme geben will.

Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Stimmberechtigte, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises
 - oder
 - b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag mit dem Wahlschein folgende Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- einen weißen Stimmzettelumschlag für die Landtagswahl,
- einen blauen Stimmzettelumschlag für die Bezirkswahl,
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 8. Oktober 2023 bis 18 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem **Merkblatt für die Briefwahl**.

7. Jede stimmberechtigte Person kann ihr **Stimmrecht** nur **einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Stimmrechts durch einen Vertreter anstelle der stimmberechtigten Person ist unzulässig (Art. 3 Abs. 4 LWG). Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (Art. 3 Abs. 5 LWG).**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

Schneeberg, den 26.09.2023
Markt Schneeberg



1. Bürgermeister



Markt Weilbach
mit Weckbach, Gönz, Ohrnbach,
Wiesenthal, Reuenthal und Sansenhof

Amtliches
BAYERISCHER
ODENWALD
Amts- und Mitteilungsblatt

Neuigkeiten aus dem Rathaus



Sonja Munz und Claudia Rätz neu im Rathaus



Bürgermeister Robin Haseler begrüßte Sonja Munz als Nachfolgerin der langjährigen Mitarbeiterin Claudia Link in der Kasse der Marktgemeinde.

Ebenfalls neu im Rathaus Weilbach ist Claudia Rätz, neue Mitarbeiterin in der Kämmerei.



Im Kindergarten Farbenzauber verstärkt seit 1. September mit Kristina Fejzic eine weitere Erzieherin unser Farbenzauber-Team. Zudem absolviert Selina Heinbücher ihr 3. Jahr der Ausbildung im Kindergarten Farbenzauber.

Allen neuen Mitarbeiterinnen ein herzliches Willkommen.

25 Jahre



Für 25 Jahre im Öffentlichen Dienst durfte Bürgermeister Robin Haseler an Nadine Probst die Dankesurkunde des Freistaates überreichen.

Nadine Probst arbeitet in der Krippe des Kindergartens Farbenzauber.



Ebenfalls für 25 Jahre im Öffentlichen Dienst durfte Bürgermeister Haseler die Geschäftsleitung des Marktes Weilbach Elke Burckhardt ehren. Sie erhielt ebenfalls die Dankesurkunde des Freistaates Bayern.

Für die geleistete Arbeit dankte Bürgermeister Haseler beiden Mitarbeiterinnen ausdrücklich.

Gemeinderatsitzungen in Weilbach

Die nächste Gemeinderatsitzung ist an folgenden Terminen vorgesehen:

Dienstag, 24.10.2023, 19:00 Uhr □ **Gasthaus zum Stillen Tal, Gönz**

Anträge, Anfragen, usw. die in einer Sitzung behandelt werden sollen, sind schriftlich zu stellen. Sie sollen spätestens am 6. Tag vor der Sitzung eingereicht werden. Die Sitzungstermine sowie die Tagesordnungspunkte können auch auf der Homepage www.weilbach.de entnommen werden. Zusätzlich werden diese auch an den Anschlagstafeln veröffentlicht.

Bürgermeisterfahrt □ Ein Besuch in Mainz

Am 7. September startete die diesjährige Überraschungsfahrt für Seniorinnen und Senioren des Marktes Weilbach. Zu Beginn verkündete Bürgermeister Haseler das diesjährige Ziel. Die Reise führte die dreißigköpfige Gruppe nach Mainz. Dort besuchte die Reisegruppe zuerst das ISIS- und Magna Mater Heiligtum □ eine Tempelanlage aus römischer Zeit, welche unter einer Einkaufspassage zu finden ist. Unter fachkundiger Führung eines Referenten des Fördervereins des Museums wurden die Besonderheiten des römischen Mainz vor Augen geführt.



Anschließend kehrte die Gruppe zum zünftigen Mittagessen in die Brauerei Eisgrub ein. Nach einer Verschnaufpause wartete dann eine Stadt- und Domführung, die in die mittelalterliche Geschichte der Stadt entführte. Nach dem offiziellen Programm blieb allen Teilnehmern noch Zeit zur freien Verfügung, die diese entweder am Rhein oder in einem der Cafés verbachten, bevor man die Heimreise antrat.

Wohin der Ausflug im kommenden Jahr geht, wird natürlich noch nicht verraten.

Wahlbekanntmachung zur Landtags- und Bezirkswahl am 08. Oktober 2023

1. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Gemeinde Weilbach

ist in folgende zwei **Stimmbezirke** eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks/Sonderwahlbezirks	Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums	barrierefrei ja / nein
0001	Stimmbezirk 1	Rathausaal, Hauptstraße 59, 63937 Weilbach	Ja
0002	Stimmbezirk 2	Dorfgemeinschaftshaus Weck- bach, Ohrnbachtalstraße 23, 63937 Weilbach OT Weckbach	Ja

3. Der **Briefwahlvorstand** /Die **Briefwahlvorstände** tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Sitzungszimmer der Gemeinde Weilbach, Hauptstraße 59, 63937 Weilbach zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren **amtlichen Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Jede Wählerin/Jeder Wähler hat zwei Stimmen für die Landtagswahl und zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die der Wählerin/dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden.

Im Einzelnen erhält die Wählerin/der Wähler folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen Stimmzettel** zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**),
- einen **großen weißen Stimmzettel** zur **Landtagswahl** für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen Stimmzettel** zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen Stimmzettel** zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrats im Wahlkreis (**Zweitstimme**).

Auf jedem dieser Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den **Stimmkreisbewerbern**, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den **Wahlkreisbewerbern**, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber sie/er ihre/seine Stimme geben will. Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Stimmberechtigte, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag einen **Wahlschein** mit folgenden Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der **Briefwahl** müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am Wahltag, 18 Uhr**, eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem **Merkblatt für die Briefwahl**.

7. Jede stimmberechtigte Person kann ihr Stimmrecht **nur einmal** und **nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Stimmrechts durch einen Vertreter anstelle der stimmberechtigten Person ist unzulässig (Art. 3 Abs. 4 LWG). Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (Art. 3 Abs. 5 LWG).**

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Weilbach, 26.09.2023

gez. Haseler

1. Bürgermeister

Ergebnis Trinkwasseranalyse Weilbach 2023

Bei der routinemäßigen chemischen und mikrobiologischen Untersuchung des Trinkwassers im Gemeindegebiet Weilbach wurden bei allen Proben die Grenzwerte der nach der Trinkwasserverordnung zu untersuchenden Parameter eingehalten.

Gesamthärte: 8,7 (berechnet)

Härtebereich (Waschmittelgesetz): mittel

Die ausführliche Wasseranalyse ist unter www.weilbach.de einzusehen.



Weilbacher Regionalmarkt

Weilbacher Regionalmarkt ☐ Tel: 09373-20 30 606 ☐ Fax: 20 30 607

Öffnungszeiten:

Montag: 06.30 Uhr - 13.00 Uhr

Dienstag: 06.30 Uhr - 13.00 Uhr

Mittwoch: 06.30 Uhr - 13.00 Uhr

Donnerstag: 06.30 Uhr - 18.00 Uhr

Freitag: 06.30 Uhr - 18.00 Uhr

Samstag: 06.00 Uhr - 12.00 Uhr

Fundsache in Weilbach

1 Smartwatch	Reuenthaler Straße
2 kleine Schlüssel	Bahnhof
1 pinkfarbener Schlüssel	Richtung Reuenthal
Geldbetrag	vor Rathaus

Impressum:

**Herausgeber u. Vertrieb,
Verantwortlich für den amtlichen
und nichtamtlichen Teil:**

Stadt Amorbach (V.i.S.d.P.), Kellereigasse 1, 63916 Amorbach,
Tel. 09373/209-0, E-Mail: info@stadt-amorbach.de

Markt Kirchzell (V.i.S.d.P.), Hauptstraße 19, 63931 Kirchzell,
Tel. 09373/9743-0, E-Mail: gemeinde@kirchzell.de

Markt Schneeberg (V.i.S.d.P.), Amorbacher Str. 1, 63936 Schneeberg,
Tel. 09373/9739-40, E-Mail: gemeinde@schneeberg-odenwald.de

Markt Weilbach (V.i.S.d.P.), Hauptstraße 59, 63937 Weilbach,
Tel. 09373/9719-0, E-Mail: info@weilbach.de

Anzeigenleitung, Satz und Layout:

Hansen|Werbung GmbH & Co. KG, Fliederweg 6, 63920 Großheubach
Tel.: 09371/4407, Fax: 09371/69659, E-Mail: mail@hansenwerbung.de

Auflage:

5.500 Exemplare

Druck:

Dauphin-Druck, Großostheim

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Verantwortlich für Bild- und Textbeiträge sowie übermittelte Grafiken sind die jeweiligen Verfasser oder Absender. Weiterverwendung der Beiträge oder der Werbung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Herausgeber oder von Hansen|Werbung.



Ich bedanke mich bei Ihnen allen
für die vielen Glückwünsche zu meinem

Geburtstag

Mit großer Freude habe ich all die persönlichen Wünsche,
Telefonanrufe und Geschenke entgegengenommen.
Ich hatte und habe ein erfülltes Leben, auch dank Ihrer Unterstützung.

Dr. Hans Möller



Herzlichen Dank

sagen wir unseren Verwandten, Freunden und Nachbarn
für die zahlreichen Glück- und Segenswünsche
anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

Weiterhin danken wir Herrn Bischof Franz Jung, Herrn Landrat Jens-Marco Scherf,
dem 1. Bürgermeister Robin Haseler, Herrn Pfarrer Christian Wöber, dem Organisten
Lukas Sorger, dem Gesangverein, dem Roten Kreuz, dem Heimatverein, der Musikgruppe
Weckbach, der Fam. Schäfer mit ihrem Team für die gute Bewirtung, den Früh- und
Dämmererschöplern, dem Freizeitclub und dem Weckbachtal Duo für die
gute musikalische Unterhaltung.

Roswitha & Richard Roth

Weilbach, im September 2023





NACHRUF

Das Karl-Ernst-Gymnasium Amorbach trauert um

Herrn OStR i. R. Thomas Hohlfeld

Herr Hohlfeld unterrichtete von 1997 bis 2021 das Fach Kunst an unserer Schule. Die Schule war für ihn weit mehr als nur Dienstort, vielmehr fand er dort sein Atelier für seine künstlerischen Inspirationen, zugleich aber auch für sein ausgeprägtes Interesse am Menschen. Schüler und Lehrer verlieren mit ihm einen überaus feinsinnigen und wertvollen Menschen, dessen Verlust in unserer Schulfamilie eine große Lücke hinterlässt

Für die Schulleitung des Karl-Ernst-Gymnasiums Amorbach

Ulrich Koch, OStD

Amorbach, im September 2023

Förderverein TSV Amorbach

Nach langer Pause will der Förderverein seinen Stammtisch wieder beleben.

Die Fußballsaison hat begonnen und der TSV ist ja recht erfolgreich gestartet. Das ist der Grund, uns bei diesem Stammtisch der Fußballabteilung zu widmen. Einer sicher aufschlussreichen Diskussion wollen sich Spieler und Verantwortliche stellen.

Der Förderverein lädt zu dieser Veranstaltung alle Mitglieder, Gönner und Freunde recht herzlich ein.

Treffpunkt: 29. September 2023 um 19.00 Uhr, Brauereigaststätte Etzel

Dr. Hans Möller, 1. Vors.Förderverein TSV Amorbach

Orgelkonzert in der Fürstlichen Abteikirche

Im Rahmen einer Tagung findet zu den Studien von Jürgen Eppelsheim von der Forschungsstelle DIGITAL ORGANOLGY am Musikinstrumentenmuseum der Universität Leipzig unter der Leitung von Prof. Dr. Josef Focht (Leipzig) und Dr. Hans-Wolfgang Theobald (Bonn) mit der Unterstützung der Gesellschaft der Orgelfreunde, der Gesellschaft für bayerische Musikgeschichte und des Stumm-Orgelvereins Rhaunen-Sulzbach ein Orgelkonzert in der Fürstlichen Abteikirche statt.

Termin:

06.10.2023, um 19:15 Uhr
mit dem Organisten Johannes Geffert

Programm:

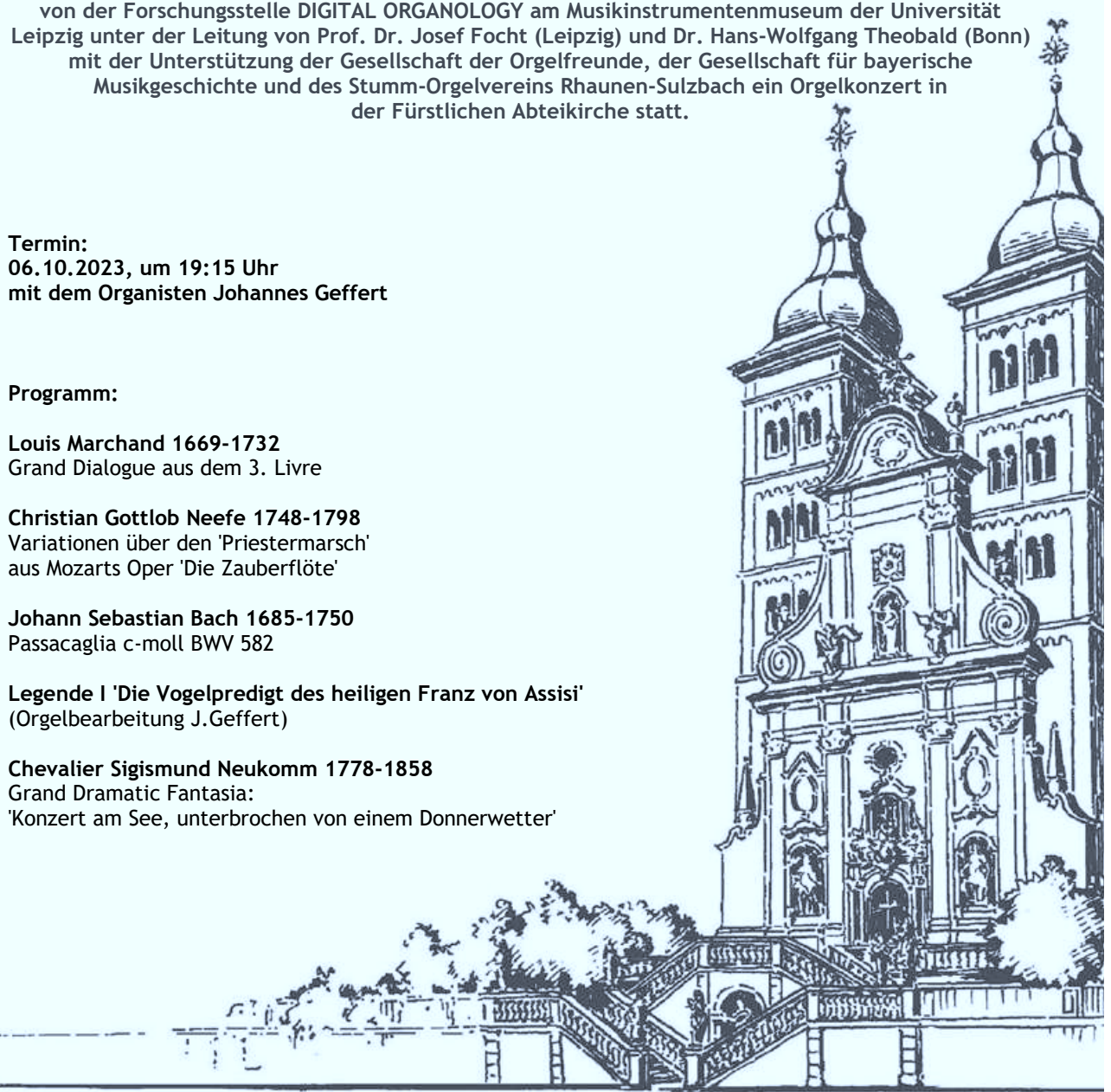
Louis Marchand 1669-1732
Grand Dialogue aus dem 3. Livre

Christian Gottlob Neefe 1748-1798
Variationen über den 'Priestermarsch'
aus Mozarts Oper 'Die Zauberflöte'

Johann Sebastian Bach 1685-1750
Passacaglia c-moll BWV 582

Legende I 'Die Vogelpredigt des heiligen Franz von Assisi'
(Orgelbearbeitung J.Geffert)

Chevalier Sigismund Neukomm 1778-1858
Grand Dramatic Fantasia:
'Konzert am See, unterbrochen von einem Donnerwetter'



Veranstalter:

Forschungsstelle DIGITAL ORGANOLGY am Musikinstrumentenmuseum der Universität

Veranstaltungsort:

Fürstliche Abteikirche
Schlossplatz 1, 63916 Amorbach
Tel: 09373 9715-0

Eintritt frei:

Wir bitten um eine Spende für den Erhalt der Orgel an die gemeinnützige Fürst zu Leiningen-Stiftung, Sparkasse Miltenberg-Obernburg, IBAN: DE77 7965 0000 0501 1730 41, BIC: BYLADEM1MIL

Heimat- und Geschichtsverein

Wir Kinder der 70er - Heimat- und Geschichtsverein erinnert an Kindertage

Warst du bei Schwester Firmina im Kindergarten?

Hieß der Hausmeister deiner Schule mit Spitznamen Sheriff?

Warst du neidisch auf die Typen, die ein Bonanza-Rad hatten?

Hast du gerne Wickie, Heidi oder Flipper geschaut?

Wenn du eine dieser Fragen bejahen kannst, musst du unbedingt kommen:

Am Freitag, den 27. Oktober wird der Heimat- und Geschichtsverein im zeittypisch dekorierten Pfarrheim einen bunten und unterhaltsamen Abend mit Erinnerungen an Kindertage in den 1970er-Jahren veranstalten. Verschiedene Filme, Spiele und Aktivitäten werden Typisches dieses Jahrzehnts wieder aufleben lassen. Neben Fernsehsendungen, Werbespots oder Schlagern darf natürlich auch der Aspekt Amorbach in den 70ern nicht fehlen. So wird unter anderem erstmals ein Film vom Kindergartenfest 1978 öffentlich gezeigt, bei dem die komplette seinerzeitige örtliche Prominenz in Aktion ist.

Eingeladen sind selbstverständlich nicht nur diejenigen, die ihre Kindheit in den 70er-Jahren verbracht haben, sondern alle, die sich gerne an diese Zeit erinnern oder etwas darüber erfahren möchten.

Moderiert wird der Abend von **Pfarrer Thomas Amrehn**, der Vereinsmitglied des HGV und natürlich selbst ein Kind der 70er ist!

Shin Dojo - Aikidoschule

ANFÄNGER-/ EINSTIEGS-KURS für KINDER ab 6 J.

Ab **Mittwoch, 04. Oktober 2023** können Kinder ab 6 bis 10 Jahren einen Einstiegskurs bei uns absolvieren um feststellen zu können ob Aikido das Richtige für sie ist. 5 Termine (vom 04.10. bis 18.10.2023) jeweils **mittwochs u. freitags** (17:30 bis 18:30 Uhr).



Die Teilnahmegebühr beträgt € 35. Aikido fördert Gemeinschaft, verbessert motorische Fähigkeiten und die Körperhaltung. Hält fit, erhöht die Ausdauer, macht Spaß, nebenbei erlernt man wirksame Techniken zur Selbstverteidigung. Aikido ist für Jungen u. Mädchen gleichermaßen geeignet. Richtig ausgeführt bedarf es keiner eigenen Körperkraft. Durch wechselnde Rollen (Angreifer und Verteidiger) beinhaltet es natürlich trotz-

dem auch einen hohen Anteil an sportlicher Bewegung. Und bewegt wird alles von Kopf bis Fuß, sowie den grauen Zellen. Das sorgt auch für einen freien Kopf und dadurch ggf. bessere Schulnoten.

(Neuer Kurs auch für Jugendliche: 11-14 J., auch 04.-18.10.2023, 5x, jeweils 19:15 - 20:30 Uhr). Anmeldung per E-Mail unter: info@shindojo.de.

Weitere Info's: www.shindojo.de

Wir suchen Verstärkung:

SCHREINER (m/w/d) in Vollzeit

Ihr Aufgabenfeld:

- Diverse Montagearbeiten / Reparaturen
- Anfertigungen von Maßbauteilen
- Umgang mit moderner Maschinenteknik

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Schreiner
- Führerschein Klasse B / BE
- Teamfähigkeit
- Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit

Wir bieten:

- Individuelle Einarbeitung
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Übertarifliche Entlohnung / Leistungen
- Überstunden als Freizeitausgleich

Sie fühlen sich angesprochen?

Bewerbung bitte per Mail an gk@schreinerei-kirchmann.de



Ich liebe das Hören!

*Musik, News, Podcasts, Bücher - alles!
Meine Augen sind ja nicht mehr
so doll, aber die Ohren geben
mir alles, was ich brauche.*

Wir sind daheim!

Kreis-
Alteneheim | Amorbach

Examiniertes
Fachpersonal,
individuelle
Unterhaltung,
vielfältige
Angebote
für den
Tagesablauf

Herzogin-v.-Kent-Str. 9 • Amorbach • 09373.97120 • verwaltung@kreisaltenheim-amorbach.de

Bücherei Amorbach



Unsere Öffnungszeiten:

Mittwoch: 17:30 Uhr 19:00 Uhr
Samstag: 14:00 Uhr 16:00 Uhr
Sonntag: 10:30 Uhr 12:00 Uhr
Buecherei.Amorbach@gmail.com



Markt Kirchzell

mit Breitenbuch, Buch, Ottorfszell,
Preunschen und Watterbach

Mitteilungen

BAYERISCHER
ODENWALD
Amts- und Mitteilungsblatt

Einladung zu den Ottorfszeller Apfeltagen der Bachfreunde Ottorfszell



Hallo, werte Freunde des Apfelsafts und Mosts, es ist wieder soweit. Am Wochenende vom 07.10. zum 08.10.2023 bieten wir euch wieder die Möglichkeit, eure eigenen Äpfel in Most und abgekochten Apfelsaft in 5 oder 10 Liter Packs zu verwandeln.

Dazu bitte anmelden per Mail unter [apfeltage@](mailto:apfeltage@bachfreunde-ottorfszell.de)

bachfreunde-ottorfszell.de oder bei Markus Pfefferkorn per Telefon **0176 72569276**.

Festbetrieb An beiden Tagen ab 11 Uhr!

Es gibt Gutes: Gegrilltes mit Pommes
 frischer Süssmost
 Apfelsaft
 Most
 Kaffee und Kuchen

Sonntags 08.09.2023

Frühschoppen mit der Musikapelle Watterbach-Breitenbuch! Ebenso gibt's einen Mittagstisch der Metzgerei Heigel und Eck.

Zum Mitnehmen!

- frischer Süssmost -> bitte Behälter mitbringen
- Apfelsaft
- Most -> bitte Behälter mitbringen

Ihr seid herzlich eingeladen und wir freuen uns auf euer Kommen!



BRATWURST DES MONATS

SEPTEMBER

„Bierbratwurst“
mit original Faustbier

OKTOBER

„Apfel-Meerrettich
Bratwurst“

UNSERE SPARTÜTE

für MITTWOCH, 27. SEPT. + 04. OKT.

- 1 Schweinefilet, ca. 700 g -
aus eigener Schlachtung
- 1 Portionsgelbwurst, ca. 150 g
- 1 große Dose Eisbein, ca. 380 g
- 100 g Salamiaufschnitt
aus eigener Herstellung geschnitten
- Wert ca. 22,- €

nur **15,- €**

Weil man Qualität schmeckt ...

Fleisch von Landwirten aus der Region, Eigenschlachtung.

Filiale Miltenberg
Hauptstraße 33
☎ 09371 3229

Filiale Weilbach
Hauptstraße 49
☎ 09373 2067061

Stammhaus Breitendiel
Nibelungenstr. 49
☎ 09371 2179

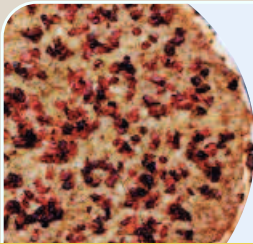
Produktion Großheubach
Auweg 17
☎ 09371 953940

Unsere Wochenangebote
finden Sie auf:
www.heigel-eck.de

Löhrstr. 24 · 63916 Amorbach
Telefon: 0 93 73 / 12 02



Kaffeehaus Stadtbäckerei Sternheimer



Es ist wieder Zwiebelkuchenzeit – auf Brotteig

Auch unser Winzerbrot mit Kastanienmehl
und Traubenkernmehl backen wir jetzt
wieder täglich frisch für Sie.



Ab sofort bestellen wir Ihnen auch Ihre Bücher.

Lotto Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7.45 Uhr bis 18.00 Uhr, Sa. 5.30 Uhr bis 12.30 Uhr

Bäckerei Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 5.30 Uhr bis 18.00 Uhr, Sa. 5.30 Uhr bis 12.00 Uhr

www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE
GROSSKINSKY**
Tel. 09371 / 1224
Miltenberg • Amorbach • Eichenbühl • Kleinheubach



STOP AMORBACH!

Debonstraße 3a

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxismgerechte Ausbildungsfahrzeuge

Außerdem der Spezialist für Berufskraftfahrer

- Stapler-/Ladekran- und Gefahrgut-Ausbildung

Unterricht und Anmeldung:

Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887

FC Kickers Kirchzell

Kommendes Heimspiel erste Mannschaft:

So., 1. Oktober, 15 Uhr: FC Kickers Kirchzell gg. SG Hobbach/Wintersbach/Krausenbach

Event: Wein- und Genußtage im Kickersheim

☑ Freitag & Samstag, 20. & 21. Oktober

☑ Sonntag, 22. Oktober: Mittagessen nach Wendelin Gottesdienst in Breitenbach

Weitere Infos unter www.fckickers.de

Neues Angebot: BIG-YOGA-Kurs von Frauen für Frauen beim FC Kickers

Aktuell renoviert der FC Kickers seine Soccer Arena auf dem Vereinsgelände (Siegfriedstraße 1). Ab Ende September kann diese dann nicht nur zum Kicken sondern auch für sportliche Angebote aller Art genutzt werden. Den Anfang macht der BIG-YOGA-Kurs der Odenwald-Allianz:

☑ **Start: Donnerstag, 28. September**, anschließend wöchentlich, immer um 19 Uhr

☑ Kursumfang: 8 Einheiten à 60 Minuten mit Kursleiterin Viola Zeuner

☑ **Zeitraum: Bis einschließlich 23. November 2023**

☑ Kosten: 24 Euro pro Teilnehmerin

☑ Anmeldung: Über big@odenwald-allianz.de oder unter www.big-odenwald.de

Schützenverein ☐Auerhahn☐Kirchzell

Ferienspiele beim Schützenverein ☐Auerhahn☐Kirchzell am 08.09.2023



Bei den Ferienspielen des Schützenvereins ☐Auerhahn☐ Kirchzell beteiligten sich in diesem Jahr 17 Kinder und viele Betreuer.

1. Schützenmeister Jens Häufglöckner begrüßte gemeinsam mit Alexander Herkert die anwesenden Teilnehmer. In diesem Jahr wurde ein eigenes ☐kleines☐ römisches Katapult gebaut.

Das Aussägen, Schleifen und das Zusammenkleben und der anschließende Zusammenbau des Katapultes machten den Kindern sowie den anwesenden Eltern und Betreuern sehr viel Spaß.

Für einen gelungenen Abschluss des Tages sorgten Sabine und Hannah Ballweg, die leckere selbstgemachte Pizzabrötchen mit verschiedenen Belägen für die Kinder und Betreuer zubereiteten.

Zum Abschluss bedankte sich Jens Häufglöckner bei den Kindern für die Teilnahme und den Helfern für die Ausrichtung der Ferienspiele.



**Unsere Blaustirnamazone Diva ist weggeflogen.
Amorbach, Amorphof 25, Tel. 09373 307301,
Familie Czizewski. Bittet um Hilfe!**

☒ Kleiner Garten zur Selbstnutzung in unserer Ausstellung zu vergeben ☒

Hess GmbH, Amorbacher Str. 6, 63931 Kirchzell

Für weitere Infos und bei Interesse gerne unter 0175-4324100 melden.

GESUCHT!



Kater **GIZMO**

Suchdienstnummer	S2807856
Rasse	Maine Coon
Farbe	rot
Geburtsdatum	18.07.2017
Tierart, Geschlecht, kastriert	Katze, männlich, kastriert
Kennzeichnung	Das Tier trägt einen Transponder.
Verlustdatum	07.09.2023
Verlustort	63931 Kirchzell, Forsthausenstr., Deutschland

TASSO-Tipp: Katzen werden oft versehentlich eingesperrt. Werfen Sie deshalb bitte auch einen Blick in Ihre Garagen, Kellerräume und Gartenhäuser.

Wenn Sie das Tier gefunden haben oder wissen, wo es sich aufhält, rufen Sie uns bitte umgehend an! Beziehen Sie sich dabei bitte auf die Suchdienstnummer **S2807856.**

24-Stunden-Notruf-Nummer:
0 61 90 / 93 73 00



TASSO e.V. • Otto-Volger-Str. 15 • 65843 Sulzbach/Ts. • Deutschland
Fax: 0 61 90 / 93 74 00 • info@tasso.net • www.tasso.net

TASSO  e.V.

Obst und Gartenbauverein

Ehrungen beim Obst und Gartenbauverein Kirchzell

Bei der am letzten Samstag im Pfarrheim stattgefundenen Generalversammlung standen auch in diesem Jahr wieder Ehrungen auf dem Programm. Für 25 Jahre Mitgliedschaft beim Obst- und Gartenbauverein Kirchzell waren Luise Büttner, Anneliese Repp, Elisabeth Ullmann, Rosa Wörner und Reinhold Dörsam geladen. Für 15 Jahre Mitgliedschaft beim Obst- und Gartenbauverein Kirchzell wurden an diesem Abend Andrea Unangst und Wolfgang Steiger von der Kreisvorsitzenden für Garten und Landschaft Ulrike Öttinger geehrt. Die Jubilare bekamen eine Urkunde, die Anstecknadel in Bronze/Silber, eine Nascherei und die Ehrentasse des Obst- und Gartenbauvereins Kirchzell überreicht. Dankesworte gab es für Andrea Unangst und für Wolfgang Steiger vom ersten Vorsitzenden Gerhard Schäfer. □ Andrea ist für mich seit Jahren immer die erste Adresse, wenn ich eine Helferin brauche. Ob in der Kuchentheke beim Fäggerlesmarkt oder beim GaardeguggDaach - sie ist immer fleißig dabei □ Bei Wolfgang Steiger erinnerte er die Versammlung an seine Zeit als Schulleiter, in der der Schulgarten aufgebaut wurde und wohl seine □ Hoch-Zeit □ erlebte.

Auch den Jubilaren, die aus gesundheitlichen und privaten Gründen nicht anwesend sein konnten, gratulieren wir recht herzlich, wünschen ihnen viel Gesundheit und dass sie dem Verein weiterhin noch lange Zeit die Treue halten. Sie alle bekommen ihre Urkunde mit Anstecknadel und das kleine Präsent privat überreicht.



Unser Bild zeigt von links nach rechts, den 1. Vorsitzenden Gerhard Schäfer, Wolfgang Steiger, Andrea Unangst, die zweite Bürgermeisterin Susanne Wörner, die Bezirksvorsitzende für Garten und Landschaft Ulrike Öttinger und Stefan Mechler.

Langjährige Mitglieder tragen und prägen einen Verein und geben ihm ein Gesicht und eine Stimme.

OGV Kirchzell im September 2023

Staller & Weiß

Geschäftsführer:
David Ritter und Larissa Weiß



HEIZUNGSBAU GMBH

- Kundendienst • sanitäre Anlagen • Wärmepumpen
- Solaranlagen • Holz- und Pelletheizungen
- Installation von Öl- und Gasheizungen

Laudenbach

Aufseßring 16

Tel. 09372/94823-11 • Fax 09372/94823-23

E-Mail info@staller-weiss.de

Ihre Kandidaten für die
Land- & Bezirkstagswahl am 08. Oktober 2023

Alle Stimmen

FDP



Jürgen Ripp
In den Bezirkstag
FDP Liste - Platz 16

Frank Zimmermann
In den Landtag
FDP Liste - Platz 14

Nicole M. Pfeffer
Ihre Direktkandidatin
für den Landtag

Bernhard Obier
Ihr Direktkandidat
für den Bezirkstag

Sie wollen eine Immobilie
kaufen oder verkaufen?

Christoph Heider,
Geschäftsführer

Wir helfen Ihnen gerne!

Ihre Immobilienprofis

Telefon 09371/504-3280

www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH

Ein Unternehmen der



Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg



Einladung zur 6. Familienwanderung des Obst- und Gartenbauvereins Kirchzell am Dienstag, den 3. Oktober 2023 zum Franziskusstein am Waldmuseum in Preunschen.

Unser Tagesprogramm: Wanderung; Abmarsch ist um 11.00 Uhr an der Kirche, gegen 12.30 Uhr kleiner Mittagsimbiss, anschließend Besuch mit Führung im Waldmuseum um 15.00 Uhr Andacht am Franziskusstein, danach Kaffee und Kuchen am Feuerwehrhaus gegen 16.30 Uhr Rückwanderung über die Wildenburg/ Buch nach Kirchzell
Geheingeschränkte können wie immer, zum Ziel auch mit dem PKW folgen!

alle Veranstaltungen des OGV sind für Jedermann/Frau, **auch Nichtmitglieder sind immer herzlich willkommen!**

aktiv, kreativ, OGV KIRCHZELL, na klar, ich bin dabei!!!

Aktuelle Informationen des OGV Kirchzell gibt es auf
www.ogv-kirchzell.jimdofree.com

Historischer Gesprächskreis Kirchzell

In Kirchzell und den Ortsteilen entstand in der Vergangenheit der Wunsch, einen Gesprächskreis zu bilden, um vergangene Geschehnisse, Ereignisse usw. zu erkunden, insbesondere zu dokumentieren, damit diese für die Nachwelt erhalten bleiben.

Das Vorhaben wird auch von der Gemeindeverwaltung unterstützt.

Deshalb ergeht an interessierte Personen in der Bevölkerung die Einladung

**am Freitag, den 06. Oktober 2023 um 19:00 Uhr
in der Gaststätte □Fratelli□ im Nebenzimmer**

an dem ersten Treffen dieses Gesprächskreises teilzunehmen.

Es wird kein Verein entstehen und es gibt auch sonst keinerlei Verpflichtung: einfach nur kommen und erzählen.

gez.

Stefan Schwab
Bürgermeister

© Shutterstock/azem

Die Tiere in der Landwirtschaft sind weit mehr als bloße Lebensmittellieferanten.

Zeig auch Du
EIN HERZ FÜR NUTZtiere.

EIN HERZ FÜR NUTZtiere.

WWW.EINHERZFURNUTZTIERE.DE

DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND
DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

FINCA FOREVER

Freuen Sie sich auf ein herzerwärmendes Urlaubsgefühl in Ihrem Zuhause. Mit dieser wunderschönen Küche im mediterranen Stil, genießen Sie in Zukunft jeden Tag das Gefühl, im Finca-Urlaub zu sein.



MONTEURE GESUCHT

Jetzt bewerben per Tel.
09371 9753-0 oder E-Mail
info@brossler.de

Großheubach, Industriestr. 20, Tel.: 09371 9753-0 | Di.-Fr. 09:30-18:30, Sa. 09:30-16:00

Erbach, Neckarstr. 19, Tel.: 06062 912005 | Di.-Fr. 09:30-18:30, Sa. 09:00-14:00

Sprechen Sie uns gerne auf Wunschtermine außerhalb der Öffnungszeiten an.

Terminvereinbarung: **09371 9753-0** oder **www.brossler.de**



Blog-Artikel



Thomas Link
Planung/Verkauf

 **BROßLER®**

Küche Aktiv



Öffnungszeiten der Bücherei Schneeberg

Montag 16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 17.30 bis 19.00 Uhr



Das Büchereiteam freut sich auf Ihren Besuch!



Kolpingfamilie Schneeberg

Achtung geänderte Termine:

- 18.10.2023 19.30 Uhr (**NICHT** am 11.10.2023, 20.00 Uhr) □Das Kreuzzeichen□
Gespräch mit Pfarrer Christian Wöber, Pfarrheim Schneeberg
25.10.2023 18.30 Uhr (**NICHT** am 18.10.2023) Rosenkranz auf dem Friedhof

Erneuerung und Digitalisierung des Meditationsweges □Geh deinen Weg□

Vor genau einem Jahr begann die Kolpingfamilie Schneeberg mit den Planungen zur Erneuerung und Digitalisierung des Meditationsweges □Geh deinen Weg□ den die Kolpingfamilie Schneeberg sich zum 75. Jubiläum im Jahr 2004 geschaffen hatte. Zum Jahreswechsel 2022/2023 wurde für dieses Kleinprojekt ein Zuschussantrag für das Regionalbudget bei der Odenwaldallianz gestellt. Initiatorin und Motor war die Schriftführerin Christa Scharnagl. Unter ihrer Leitung traf sich die Gruppe □MedWeg update□ unzählige Male.

Für den Weg zu den 20 Stationen rund um Schneeberg mussten neue Wegweiser beschafft werden. Weiterhin wurden die Beschreibungen der Stationen, der Lageplan, die Bibeltexte, Bilder, Gebete und Lieder digitalisiert. Die Lieder wurden von der Musikgruppe YOUNG MUSICIANS aufgenommen und können über eine Audio-Datei auf der Internetseite gehört werden. Die Digitalisierung erfolgte durch Andreas Lenk. Der Meditationsweg ist eingebunden auf der Internetseite des Heimat-Archivs, welches vom Verein Kellerfreunde Schneeberg e.V. erstellt wurde (www.heimatarchiv-schneeberg.de/froemmgigkeit/meditationsweg). Die Kolpingfamilie Schneeberg bedankt sich besonders bei Bernhard Pfeiffer für seine tatkräftige Unterstützung mit Ideen und Ratschlägen, Fotos und der Bereitstellung von GPX-Daten für die Wegstrecke. Jede Station ist vor Ort über die QR-Codes direkt abrufbar. Die QR-Codes befinden sich auf Tafeln an den Stationen.

Zu dem Internetauftritt des Meditationsweges gelangt man auch über diesen QR-Code:



**27. SEPT
2023**

17.00 Uhr

Vortrag für Patienten & Interessierte

BRUSTKREBS BEWÄLTIGEN

Wie Medizin & Psychoonkologie sich ergänzen

**Asklepios Klinik Langen, Konferenzraum K4
Röntgenstraße 20, 63225 Langen**

**Dr. E. Krapfl, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie &
Geburtshilfe; Dr. Z. Ghanaati, Psychoonkologin**

Anmeldung und Informationen unter:

ju.donath@asklepios.com

Tel.: 06103 / 912-13 65

www.asklepios.com/langen



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

**Eine
Anmeldung
ist
erforderlich.**

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen



Bei der Station Nr. 15 Ansicht vom Sommerberg mussten Bäume gefällt werden, um den Blick auf Schneeberg und das Zittenfeldener Tal wieder zu ermöglichen. Hier wurde ein neuer Bilderrahmen aus Metall aufgestellt.

Es wurden eine ganze Reihe Pfosten mit Hinweisschildern und den QR-Codes neu angebracht. Die Arbeiten sind nun fertiggestellt und die Kosten betragen 4.500 . Von der Odenwaldallianz wird im Rahmen des Regionalbudgets des ILE-Zusammenschlusses ein Zuschuss in Höhe ca. 3.000 erwartet. Für die Kolpingfamilie Schneeberg bleibt ein Eigenanteil von ca. 1.500 .

Die Mitglieder des Vorstandes der Kolpingfamilie haben im September den ca. 6 km langen Meditationsweg mit 300 Höhenmetern begangen und die Digitalisierung getestet.



Weiterhin gibt es das Heft zum Meditationsweg, welches für 3,50 bei Elvira Kuhn, Tel 09373-1817, elvira.kolping@t-online.de erhältlich ist.

Der Meditationsweg lädt ein zum Gehen, Beten, Verweilen, Schauen, Meditieren und zum Genießen der wunderschönen Odenwaldlandschaft rund um Schneeberg!



Wandergruppe beim Testen des Meditationsweges



Aufbau des Großbildrahmens mit Blick auf Schneeberg

Fotos privat

Apollo 

Bis zu
325 €
sparen.



Gleitsichtwochen

Jede Gleitsichtbrille zum Preis
einer Einstärkenbrille.

apollo.de

Beim Kauf einer Gleitsichtbrille oder -sonnenbrille ab Glaspaket Bronze bezahlen Sie bei gleichem Fassungspreis für die Gläser nur den entsprechenden Einstärkenpreis. Gilt nicht in Kombination mit anderen Angeboten.
Ein Angebot von Apollo, Inh. Zeuner Optik GmbH.



Apollo in Kleinheubach

In der Seehecke 3 · 09371/9709508

Ferienspiele in Zittenfelden



Die Ferienspiele in Zittenfelden mit der Familie Eschenbach haben am 30.08.23 stattgefunden. Wir sind den neuen "Wolfsweg" vom Parkplatz über die Siegfriedsquelle zu den Wolfstannen gewandert. Der Wolf wurde mit all seinen Fähigkeiten ausführlich besprochen. Wir haben spielerisch versucht Geruchssinn, Schnelligkeit und Gehör des Wolfes mit dem des Menschen zu vergleichen. Wolfskostüm und Masken sowie ein ausgesägte bemalter Wolf in Naturgröße haben die Spiele spannend werden lassen. Die Kinder haben sich mit sehr viel Freude an den Aktivitäten beteiligt und wurden mit einem Rotkäppchenkuchen belohnt.

Lautes Wolfsgeheule vom Berg ins Morretal hat die Spiele abgerundet.



die .Vinothek



Heuchelberg
Spätburgunder
Schwarzriesling
halbtrocken
1 l 4,49 €/l



4,49 €

4,99 €

Heuchelberg
Trollinger mit
Lemberger
halbtrocken
1 l 4,49 €/l



4,49 €

4,99 €

Heuchelberg
Weißwein
halbtrocken
1 l 2,99 €/l



2,99 €

3,49 €

Günther

Helles
20 x 0,5 l 1,70 €/l

+ 2 FLASCHEN
GRATIS



16,99 €*

18,99 €*

Bad Brückenuer

Spritzig, Medium, Naturell
12 x 0,75 l 0,67 €/l



5,99 €*

6,79 €*

Krämer

Süßer
6 x 1 l 1,50 €/l

+ 1 FLASCHE
GRATIS



8,99 €*

Rapps

Fruchtsäfte, alle Sorten
6 x 1 l

+ 1 FLASCHE
GRATIS



Elisabethen
Doppelpack



Spritzig, Medium, Naturell
24 x 1 l 0,49 €/l



11,79 €*

14,58 €*

Bionade

alle Sorten
12 x 0,33 l 2,27 €/l



8,99 €*

10,79 €*

UNSERE ANGEBOTE

von Do. 28.09. - Mi. 11.10.2023



de Leuner

Getränke . erfrischend . anders

BAUSTELLEN-KNÜLLER

Libella Limonaden
versch. Sorten
22 x 0,5 l 0,82 €/l

8,99 €*

9,99 €



+ 2 FLASCHEN
GRATIS

SO KOMMEN SIE ZU UNS

ANFAHRT
VARIANTE
EINS

DURCH DIE STADT

- LÖHRSTRASSE □ SCHMIEDSGASSE
- SCHLOSSPLATZ □ SANDGASSE
- DEBONSTRASSE



ANFAHRT
VARIANTE
ZWEI

DURCH DIE BAUSTELLENAMPEL BEIM GLASER

- B47 □ BAUSTELLEN-AMPEL
- SCHNEEBERGER STRASSE □ ALTE TURNHALLE
(DE LEUNER BESCHILDERUNG FOLGEN)



Berres Nudeln

500g 3,98 €/kg

Immer etwas
Besonderes ...



1,99 €

2,29 €



WIR EMPFEHLEN
ZUM FEDERWEISSER ...

... Zwiebelkuchen aus Ihren
örtlichen Bäckereien.

JONAHS FRITTEN-WÜRZE

Perfekt für ☞ Lieblingsessen
vom Juniorchef.

Ob bei Pommes, Bratkartoffeln
oder Backfisch – für jeden Bedarf
der klassische Begleiter.



Exklusiv bei uns!

Lindt
SCHWEIZER MÂÎTRE CHOCOLATIER
SEIT 1845

Lindt

Lindor Kugeln
verschiedene Sorten

250g + 125g GRATIS
22,91 €/kg

8,99 €

12,99 €

DER GUTE

RUF privat

HEIZUNG • BAD • KLIMA • PV

Ihr Partner für:



Heizung



Bad



Klima



Photovoltaik

RUFprivat GmbH □ Industrieweg 15
63924 Kleinheubach □ Tel.: 093 71 98 98 422



wärmstens
zu empfehlen!

www.rufprivat.de

© hansenwerbung.de

Wir verbinden Euch mit

T GLASFASER

Schnell. Stabil. Zukunftssicher.

Bald auch für Ihr Zuhause

T Erleben,
was verbindet.

Jetzt
kostenlosen
Glasfaser
Hausanschluss
sichern



Kompetente Beratung · Buchung oder Vorreservierung · Persönlicher Ansprechpartner vor Ort

Com Audio Torun



CAT GmbH



In der Seehecke 7

63924 Kleinheubach

Tel/☎ 09371 – 65 000 66

E-Mail mobilfunk@acr-kleinheubach.de

Web www.acr-kleinheubach.de



Schützenverein Schneeberg

Einladung zum Oktoberfest

Am 7. und 8. Oktober 2023 im Schützenhaus in Schneeberg

- Samstag 16.00 Uhr Festbeginn
20.00 Uhr Unterhaltungsmusik
- Sonntag 10.30 Uhr Frühschoppen
12.00 Uhr Mittagessen mit unseren bekannten Oktoberfest Schmankerln
Die Kaffeebar ist geöffnet!
16.00 Uhr Vesper Zeit und gemütlicher Fest-Ausklang

An allen Tagen freier Eintritt und für die Kinder kostenlose Benutzung unseres Rummelplatzes mit Schaukeln und Rutschbahn sowie der Freifläche im Wald.

An allen Tagen fährt wieder unser Pendelbus ab Kindergarten:

Samstag ab 16 Uhr stündlich, letzte Rückfahrt am Samstag auf Sonntag um 2 Uhr
Sonntag ab 10:30 Uhr alle ½ Stunde und ab 13 Uhr dann wieder stündlich

Tel.-Nummer Schützenhaus unter 09373 3494.



Sportfreunde Schneeberg 1928 e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Am **Freitag, 6. Oktober 2023** findet um **19:30 Uhr** im Sportheim Schneeberg die diesjährige Generalversammlung der Sportfreunde Schneeberg statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Punkte der Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsberichte / Entlastung Vorstandschaft und Kassier
3. Neuwahlen der Vorstandschaft
4. Verschiedenes
5. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
6. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft bittet alle Mitglieder zu dieser wichtigen Versammlung zu erscheinen.

Sportfreunde Schneeberg 1928 e. V.

Die Vorstandschaft

SOZIALSTATION AMORBACH

Zuhause gut umsorgt!

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Caritas. Weil es sich einfach gut anfühlt!

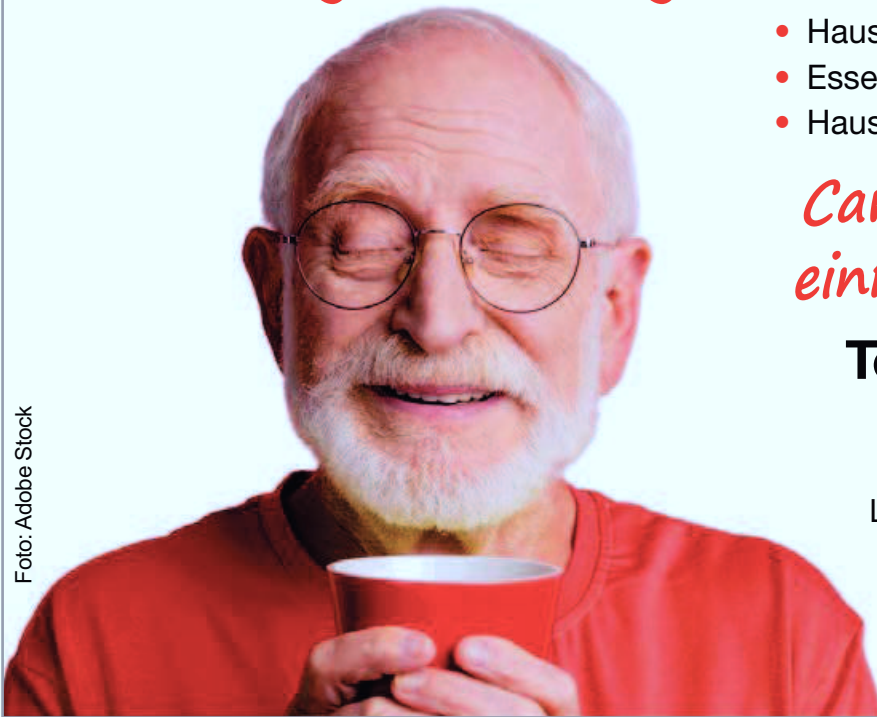
Tel. 0 93 73 / 25 05

www.caritas-mil.de

Sozialstation Amorbach

Löhrstraße 38 | 63916 Amorbach

Foto: Adobe Stock



Not sehen und handeln.
C a r i t a s



© hansenwerbung.de



HÖRMANN
Haus - Fenster - Technik

Hennig Individual Haus

- so einzigartig wie Sie selbst!

Hennig Haus GmbH & Co. KG □ Stammsitz und Ausstellung: Großheubach
Ausstellung: Aschaffenburg bei Möbel Kempf

Hennig
HAUS · FENSTER

hennig-haus.de

Mehr Info unter: Tel. 09371-9742-0



Markt Weilbach

mit Weckbach, Gönz, Ohrnbach,
Wiesenthal, Reuenthal und Sansenhof

Mitteilungen

BAYERISCHER
ODENWALD
Amts- und Mitteilungsblatt

Treffpunkt Bücherei



Kath.-öffentl.
Bücherei
Weilbach
Hauptstraße 63

leih' dir was.



Öffnungszeiten:

Mi. 16:30 - 18:30 Uhr

Fr. 15:00 - 16:30 Uhr

So. 10:30 - 12:00 Uhr

Tel.: 09373 / 971950

Für unsere **jungen Leser** haben wir einen interessanten Büchertisch mit vielen neuen Sachbüchern wie, **Was ist was**, **Was ist was - Erstes Lesen** und **Frag doch mal die Maus** und **Wieso weshalb warum** für 4-7 jährige zusammengestellt. Kommt doch mal vorbei und stöbert dort, bestimmt findet ihr etwas, das euch interessiert !!!! (Ermöglicht wurde die Anschaffung dieser Bücher durch eine Geldspende der Sparkasse Miltenberg-Obernburg)

Das Büchereiteam freut sich über euren Besuch!

Besuchen Sie uns auch auf unsere Internetseite!

www.buechereiweilbach.de info@buechereiweilbach.de

Seniorenkreis Weilbach

Auf Einladung des Seniorenkreises Schneeberg findet am **Mittwoch, den 11.10.** ein gemeinsames Treffen statt.

Um 16.30 Uhr feiern wir eine Andacht mit der Singgruppe Effata in der alten Kirche in Schneeberg. Anschließend treffen wir uns in geselliger Runde (mit Bratwurst vom Grill) im Pfarrheim.

Um besser planen zu können, bitte bis Freitag, den 06.10.2023 in die Anmelde Listen in den Kirchen Weilbach und Weckbach eintragen oder sich unter der Nr. 3637 telefonisch anmelden. Wenn möglich wollen wir Fahrgemeinschaften bilden, Treffpunkt ist am 11.10. um 15.45 Uhr im alten Schulhof in Weilbach.

Wirtshaussingen

Zum nächsten Wirtshaussingen laden wir am

Donnerstag, 28. September 2023 um 19.30 Uhr

in das Gasthaus **Zur frischen Quelle** in Weilbach ein.

Wir würden uns über neue Mitsängerinnen und Mitsänger wieder sehr freuen.

Das Trio **Die Weckbachtaler** wird uns wie gewohnt instrumental unterstützen.



HANSEN|WERBUNG lässt über 1.000 Bäume pflanzen!

Im Rahmen der Initiative **The Plantman**
ein Projekt zur Aufforstung heimischer
Wälder haben wir Bäume
und deren Pflanzung
in unserer Region
gesponsert.

Vom Initiator Karl-Heinz Hess wurden
Baumsorten gewählt, die Hitze und
Trockenheit besser vertragen können.

HANSEN | WERBUNG
AGENTUR | MARKETING | MEDIEN

NACHHALTIGKEIT

Wir sind stolz darauf,
unseren Teil beizutragen, um
die Natur zu schützen.

Spielwaren-Second-Hand

Spielwaren-Second-Hand beim Glockenmarkt am 26.11.2023

Am Glockenmarkt Sonntag (26.11.2023) findet der Spielwaren-Second-Hand auf der Bühne des Rathaussaales statt. Wer Spielwaren zum Verkauf anbieten möchte, meldet sich bitte unter der Telefonnummer 3637.

20% des Verkaufserlöses gehen an die SONETSCHKO Kinderheimhilfe Ukraine e.V.



Sportverein Weilbach e.V.

Spiele der SG Weilbach/Weckbach/Schneeberg (SG WeWeS)

So 01.10.23	um 13 Uhr	2. Mannschaft gg. SV Faulbach II in Weilbach
So 01.10.23	um 15 Uhr	1. Mannschaft gg. FC Bürgstadt II in Weilbach
So 08.10.23	um 13 Uhr	2. Mannschaft bei Miltenberger SV II
So 08.10.23		ist die 1. Mannschaft spielfrei
Sa 14.10.23	16:00 Uhr	1. Mannschaft in Roßbach
So 15.10.23	um 13 Uhr	2. Mannschaft gg. Röllbach/Mönchberg II in Weckbach

Fußballerinnen gesucht!

Welches Mädchen ab 12+ oder Frau möchte Fußball spielen, ausprobieren oder einfach nur Spaß an der schönsten Nebensache der Welt haben? Ebenso dafür einen oder mehrere **Trainer/innen** für einmal Training in der Woche.

Training von den Bambini U9, U11 und U13 immer Donnerstag ab 16:30 Uhr. Neue Spieler sind jederzeit willkommen

Die AH (Attraktive Herren) trainieren immer am Donnerstag ab 19Uhr.

Nähere Infos gibt's bei Horst Bauer unter 09373/4908 oder auch über WhatsApp unter 0151/22091490





FREIE WÄHLER
ZWEI FÜR DICH!

FÜR DICH IN DEN LANDTAG
THOMAS ZÖLLER

FÜR DICH IN DEN BEZIRKSTAG
KATHARINA HOTZ

BÜRGERMEISTER- & LANDRATSWAHLEN SIND PERSÖNLICHKEITSWAHLEN. WARUM NICHT AUCH DIE BEZIRKS- & LANDTAGSWAHL? WIR SIND ZWEI FÜR DICH!

ANPACKEN FÜR DIE BÜRGER IM LANDKREIS

DEIN INPUT AN: info@fw-kreis-mil.de



JK **JONAS & KROTH**
IMMOBILIEN

„Akademiker-
ehepaar
sucht
neuwertiges
EFH oder
ZFH
zu kaufen!“

Anette Jonas

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de



REICHERT[®]
MÖBELWERKSTÄTTE

Kissen 40 x 80 cm
70% Federn / 30% Daunen
€ ~~79,80,-~~ € **54,90**

Kissen 80 x 80 cm
70% Federn / 30% Daunen
€ ~~109,00,-~~ € **74,90**

Nackenkissen unlimited
€ ~~109,00,-~~ € **95,00**

**Kissen-
Wochen
im Oktober**



www.reichert-moebel.de

Freudenberger Str. 56-58 | 63927 Bürgstadt | Tel. 0 93 71 - 9 77 70



Odenwald-Allianz

Zukunft gemeinsam erfolgreich gestalten



Amorbach



Eichenbühl



Kirchzell



Laudenbach



Miltenberg



Rüdenua



Schneeberg



Weilbach

Immobilien- und Mietangebote der ILE Odenwald-Allianz

Ein kostenloses Angebot für unsere Bürger*innen in der ILE Odenwald-Allianz
Ob Eigenheim, Mietwohnung, Geschäftsräume oder Baugrundstück: Melden Sie Ihre Angebote und Gesuche aus den Kommunen der Odenwald-Allianz an ILE-Umsetzungsbegleiter Viktor Gaub: Tel.: 09373/209-40, E-Mail: info@odenwald-allianz.de

Mietangebote

Amorbach

- Geschäftsräume (Laden od. Büro), EG, 77 m², Am Stadttor 2, WC, Nebenräume mögl., Tel.: 09373/8226
- 4-Zi-Whg., DG, 120 m², EBK, BLK, TLB, SP mögl., KM 900 □ + NK + 3 MM KT. Tel.: 0176/51512942
- 3-Zi-Whg., 2. St., Stadtmitte, EBK, AR, Bad m. BW u. Du., Parkettboden, f. 2 Pers. (berufstätig od. Rentner) ohne Kinder, keine HT. Ab 1.09., 500 □ KM + 100 □ NK + 2 MM KT., Tel.: 09373/1202 (ab 18 Uhr)
- 2-Zi-Whg., 2. St., 60 m², renov. TLB, WC, EBK, SPK, KM 510 □ + 160 □ NK (verbrauchsorient.) + 3 KM KT. Single (NR o. HT) bevorzugt.
E-Mail: sannebox@t-online.de

Eichenbühl

- 2-Zi-Whg., 46 m², ruhige Lg., EBK, gr. BLK, 1 SP, Abnahme Möbel mögl., 470 □ WM + 2 MM KT.
Tel.: 0170/3185346

Schneeberg

- 3-Zi-Whg., DG, 100 m², ruhige Lg., EBK, teilmöbl., SPK, 2 BLK, Gartennutzung mögl., für NR ohne HT., Tel.: 0151/57821197
- 3-Zi-Whg., 86m², ruhige, sonnige Lg., EBK, BLK, Terr., WK, SP, KR, NR ohne HT (älteres Ehepaar bevorzugt), ab 01.12.23 oder evtl. früher.
Tel.: 09373/902678 (Fr. Stegerwald)

PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER

Jetzt beim regionalen Fachpartner anfragen

Installation noch 2023!

**BILLIG KANN
JEDER,
QUALITÄT NUR
WENIGE!**

main-pv.de

PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER



RCT
power

SENEC
Fachpartner
Platin

ENERGY STORAGE
E3 DC

eine Initiative der

**RUNDUM-SORGLOS-PAKETE
ALLES AUS EINER HAND
FIXPREIS-GARANTIE**

/AKS
Elektro ist unser Element



Seit 17 Jahren in Miltenberg

anfrage@main-pv.de 09371 690 490

Mietgesuche

Amorbach

- Rentnerin su. EG-Whg. ab 2 Zi., m. SP.
Tel.: 09373/2166
- Lagerraum für Büromaterialien, Bücher und Diversa gesucht.
Tel.: 09373/99033

Kaufangebote

Amorbach

- Bauplatz, voll erschl., in ruhiger Lg. an der Bebauungsgrenze, ca. 800 m², sofort bebaubar.
Tel.: 0157/52129786

Eichenbühl

- 2-FH m. Garage, 170 m² Wfl., 482 m² Grdst.
Tel.: 0151/62428849
- Bauplätze, voll erschl., 365 m² + 225 m², Anschrift: Große Gasse, Preis VS.
Tel.: 0176/53213263

Eichenbühl OT Riedern

- Bauplatz, voll erschl., 847 m², Anschrift: Burgäcker 8, Preis VS.
Tel.: 06026/6271

Schneeberg

- EFH, 140 m² Wfl. m. 100 m² Scheune, 500 m² Grdst. in ruhiger Lg., Preis 225.000 €
Tel.: 09373/4160

Weilbach

- Bauplatz, voll erschl., 545 m², Reuenthaler Str., Preis VS.
Tel.: 0170/7394012

Kaufgesuche

Amorbach und Schneeberg

- Familie su. Grdst. ab 600 m² od. Haus ab 120 m² Wfl.
Tel.: 0175/7051183

Miltenberg und Umgebung

- Paar sucht ländl. Haus/Hof m. gr. Garten/Grdst. u. ggf. Möglichkeit zur Pferdehaltung, mind. 150 m² Wfl.
Tel.: 0175/1964295

Schneeberg

- Familie sucht ein kl. Haus m. Garten od. ein Baugrundst.
Tel.: 0151/71536688



**SPÄTSOMMER
IN DER
GÄRTNEREI**

- Herbstdekos
- Astern
- Heide- viele Sorten
- Gräser
- Stiefmütterchen
- Feldsalat-
jungpflanzen

B Gärtnerei
reunig

Schloßbauer Straße 29
69427 Mudau
Telefon 0 6 2 8 4 / 2 6 1

KFZ
Fahranfänger
starten bei uns mit
55%



L **LEIMEISTER**
Versicherungsmakler

☎ **09372-13970**
leimeister.com/laudenbach
Milttenberger Str. 24a

JUST CYCLES

Am Bahnhof 2, Amorbach
www.just-cycles.de
09373 - 203555
@just_cycles_

**Große
AUSWAHL**
führender Hersteller
an Rennrädern, MTBs und Zubehör

FOCUS | GIANT
TREK | Diamant
RIESE & MÜLLER
SANTA CRUZ | Kalkhoff
SCOTT

Buderus



**Die passende Wärmepumpe
für Ihr Haus**

Die Baureihe Logatherm WLW196i bietet modulare Luft-Wasser-Wärmepumpensysteme sowohl für die Innen- als auch Außenaufstellung. Solide Verarbeitung und Vernetzung sind für uns selbstverständlich. www.buderus.de

PIKSA

Piksa GmbH • Neue Straße 21
69427 Mudau-Schloßau • Tel. (06284) 350
www.Piksa-GmbH.de
E-Mail: haustechnik@Piksa-GmbH.de

- Sanitär
- Bad / Wellness
- Heizung
- Solaranlagen
- Pelletsanlagen
- Scheitholzkessel
- Wärmepumpen
- Kundendienst
- Blechnerei

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Wir laden wieder herzlich ein zum ☐ **Trauer Café** ☐ am

Samstag, 14.10.2023 von 15.00 Uhr ☐ 17.00 Uhr!

Das Treffen findet in der Bücherei Weilbach, Hauptstr. 63, 1. Stock, ehemalige Raiffeisenbank statt.

Barrierefreier Zugang über die Reuenthaler Str. zwischen vormals Medizinischem Versorgungs-Zentrum und Kirche oder über die Kirchentreppe von der Hauptstr. aus. Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Tel. 06022 ☐ 7093084

Beratungen auch im Amorbacher Rathaus

Petra Berberich ist jeden Mittwoch von 13:00 bis 16:00 Uhr für Sie da. Nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf.

Tel: 06022-70 93 084



Beratung

Wir beraten Sie gerne individuell zu allen Themen um Erkrankung sowie Möglichkeiten des Hospiz- und Palliativ-Netzwerkes. Insbesondere bieten wir Unterstützung und Begleitung für schwerstkranke und sterbende Menschen in der Phase des Abschiednehmens. Unsere Angebote sind selbstverständlich kostenfrei.

KAB-Bildungswerk

Komm ins Team Digitallotsen:

Ehrenamtliche Hilfe und Informationen für digitale Zugänge im Wohnort oder am Arbeitsort oder einfach im Landkreis Miltenberg.

Zeigen wie es geht und helfen wo es fehlt ☐

Mehr Informationen und Veranstaltungen unter: **www.sozialundgerecht.com**

KAB-Bildungsarbeit Bayern in Kooperation mit Caritas, digital vital e.G., KEB



Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45
- Essen auf Rädern



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH



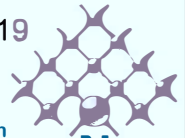
Unsere Verwaltung ist täglich von 8 bis 19 Uhr für Sie da, auch Wochenende u. Feiertage!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19

email: mail@st-elisabethenstift.de
www.st-elisabethenstift.de



Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.



Mitglied im
PFLEGENETZ
Landkreis Miltenberg
gemeinsam stark für die Pflege

Design - Leben - Genießen

Individuelle Traumküchen



Wir sind für Sie da:

Mo.-Mi. 9.30 - 18.30 Uhr
Do. 9.30 - 20.00 Uhr
Fr. 9.30 - 18.30 Uhr
Sa. 9.30 - 17.00 Uhr

Sandt | TECH-ART

Industriestraße 23
63920 Großheubach
Tel. 0 93 71/40 31-5
info@tech-art-sandt.de



www.tech-art-sandt.de

Berufsfachschule für kaufmännische Assistenten des Landkreises Miltenberg

Last Minute: Freie Ausbildungsplätze!

Zweijährige Berufsausbildung an der Berufsfachschule Obernburg a. Main

☐ **Staatlich geprüfte kaufmännische Assistenten E-Business-Management** ☐

Die Berufsfachschule für kaufmännische Assistenten ist eine öffentliche Schule des Landkreises Miltenberg und bildet seit mehr als 30 Jahren junge Leute für das Berufsleben aus. Der Abschluss ☐ **Kaufmännischer Assistent/Kaufmännische Assistentin E-Business-Management** ☐ ist eine abgeschlossene Berufsausbildung sowie im deutschen und europäischen Qualifikationsrahmen dem Niveau 4 zugeordnet. Er soll zur direkten Arbeitsaufnahme im kaufmännischen Bereich von Unternehmen führen und ist auch die Berechtigung zur Aufnahme in die BOS (Berufsoberschule).

Die Schwerpunkte der fachlichen Ausbildung sind die Unterrichtsfächer Beschaffungs- und Absatzprozesse, Betriebliche Anwendungssoftware, Betriebliche Unterstützungsprozesse, E-Businessprozesse, Informationsmanagement, Kaufmännische Steuerung und Kontrolle, Marketing, Projektmanagement und Wirtschaftsenglisch.

Abgeschlossen wird die Ausbildung mit einer **staatlichen Prüfung**.

Fester Bestandteil der Ausbildung ist ein 4-wöchiges Praktikum zwischen dem ersten und zweiten Ausbildungsjahr in einem Industrieunternehmen der Region.

Voraussetzung für die Aufnahme ist ein mittlerer Bildungsabschluss. Es wird kein Schulgeld erhoben. BAföG-Berechtigung besteht bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen.

Schicken Sie bitte Bewerbungen und Anfragen für das Schuljahr 2023/2024 an die Berufsfachschule für kaufmännische Assistenten des Landkreises Miltenberg, Berufsschulstr. 10, 63785 Obernburg oder an die Mailadresse **info@bs-mil-obb.de**.

Wir beraten und informieren Sie dann gerne telefonisch und persönlich weiter.

Zusätzliche Informationen und ein Imagefilm der BFS Obernburg sind unter **www.bs-mil-obb.de** zu finden.

Alexander Eckert, OStD, Schulleiter

Seniorenkino

Am Dienstag, 17. Oktober 2023 um 14:30 Uhr zeigt das AWO-Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der Kino Passage Erlenbach: ☐Mamma ante Portas☐

In der französischen Komödie ☐ **Mamma ante Portas** ☐ zieht Jacqueline Mazerin bei ihrer Familie ein, weil das Renovieren ihrer Wohnung länger dauert als erwartet. Während Jacqueline sich richtig zu Hause zu fühlen beginnt, erreicht der Stress für ihre Gastgeber ein neues Level.

Zusammen mit dem Projekt des HSG ☐Begegnung der Generationen☐

Das Kino-Café öffnet um 13:30 Uhr. Vor und nach dem Film: Bieten wir die Möglichkeit für ein Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen.



Brümat

Küchen-Manufaktur

GmbH

Brümat GmbH
63928 Eichenbühl
Tel.: 09371/94994-0
info@bruemat.de
www.bruemat.de



BERK Immobilien

IHR IMMOBILIENMAKLER AN 4 STANDORTEN IN DER REGION AM UNTERMALN

Der Kauf und Verkauf einer Immobilie ist ein emotionaler Schritt sowie Vertrauenssache. Wir sind Ihnen ein **professioneller Ansprechpartner bei der Vermittlung von Immobilien**. Wir bieten Ihnen eine **umfassende und aufrichtige Dienstleistung**, verbunden mit einer **angenehmen und persönlichen Betreuung**.

*Direkt neben dem Gasthaus
"zum Riesen" in Miltenberg!*

📍 Hauptstraße 97
Miltenberg
✉ info@berk-online.de
☎ 09371 66813-20



www.berk-online.de

Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

SVLFG weist auf Präventionskurse für Seniorinnen und Senioren hin

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) als Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) bezuschusst Präventionskurse der Zentralen Prüfstelle Prävention (ZPP). Die ZPP bietet Kurse für verschiedene Altersgruppen an, insbesondere auch für Seniorinnen und Senioren. Darauf weist die SVLFG anlässlich des Tags der älteren Menschen am 1. Oktober hin.

Kurse, die von der ZPP zertifiziert wurden, bezuschusst die LKK in Höhe von mindestens 80 Prozent der Kosten. Die Datenbank der ZPP hält unter anderem Präventionskurse für ältere Menschen und deren Bedürfnisse bereit. Alle Kurse, die darin geführt werden, sind qualitätsgeprüft und werden von qualifizierten Fachleuten geleitet. Gefördert werden maximal zwei Kurse pro Kalenderjahr. Es werden Kurse im Bereich Bewegung, Ernährung, Stressreduktion und Sucht angeboten. Mehr Informationen hierzu bietet die SVLFG auf ihrer Internetseite www.svlfg.de/gesundheitskurse-finden.

Am Tag der älteren Menschen sollen die Leistungen von Seniorinnen und Senioren gewürdigt werden. Es sollen die Belange der älteren Menschen in den Vordergrund gerückt und auf ihre Situation in der Gesellschaft aufmerksam gemacht werden.

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Online-Kurse im Oktober 2023 für Familien mit Kindern von 0 □ 3 Jahren

Einführung der Beikost □ Von der Milch zum Brei

Do., 26.10.2023 10:00 □ 11:30 Uhr Referentin: Frau Schubert

Ernährung

Kinderernährung: geht das auch vegetarisch und vegan?

Di., 10.10.2023 16:30 □ 18:00 Uhr Referentin: Frau Burger

Naschen erlaubt? Sinnvoller Umgang mit Süßem

Mo., 23.10.2023 16:30 □ 18:00 Uhr Referentin: Frau Burger

ZENTEC GmbH

Seminar für Gründerinnen

Erfolgreich gründen - von der Idee bis zur Finanzierung!

Meist haben Frauen, die sich selbstständig machen möchten, andere Beweggründe und gründen unter anderen Voraussetzungen als Männer. Das Seminar vermittelt nicht nur Basiswissen für die Existenzgründung, sondern geht auch besonders auf die Situation von Gründerinnen ein.

Das Seminar findet am 17. Oktober von 09:00 □ 14:00 Uhr in der ZENTEC GmbH

Wir suchen eine zuverlässige und engagierte
Reinigungskraft (m/w/d)
für unser Sternstundenhaus Weylbach.



- Ihre Aufgaben:**
- Regelmäßige Reinigungsarbeiten im Haus
 - Sicherstellung von Sauberkeit und Hygiene
- Unsere Anforderungen:**
- Selbständiges Arbeiten
 - Flexibilität in der Zeiteinteilung
- Arbeitszeit:**
- 1-2 Mal pro Monat für jeweils 4-5 Stunden.
Der genaue Zeitpunkt der Reinigung kann individuell abgestimmt werden.

Werden Sie Teil unseres Teams und tragen Sie dazu bei, dass sich unsere Gäste in einem sauberen und gepflegten Umfeld wohl fühlen.

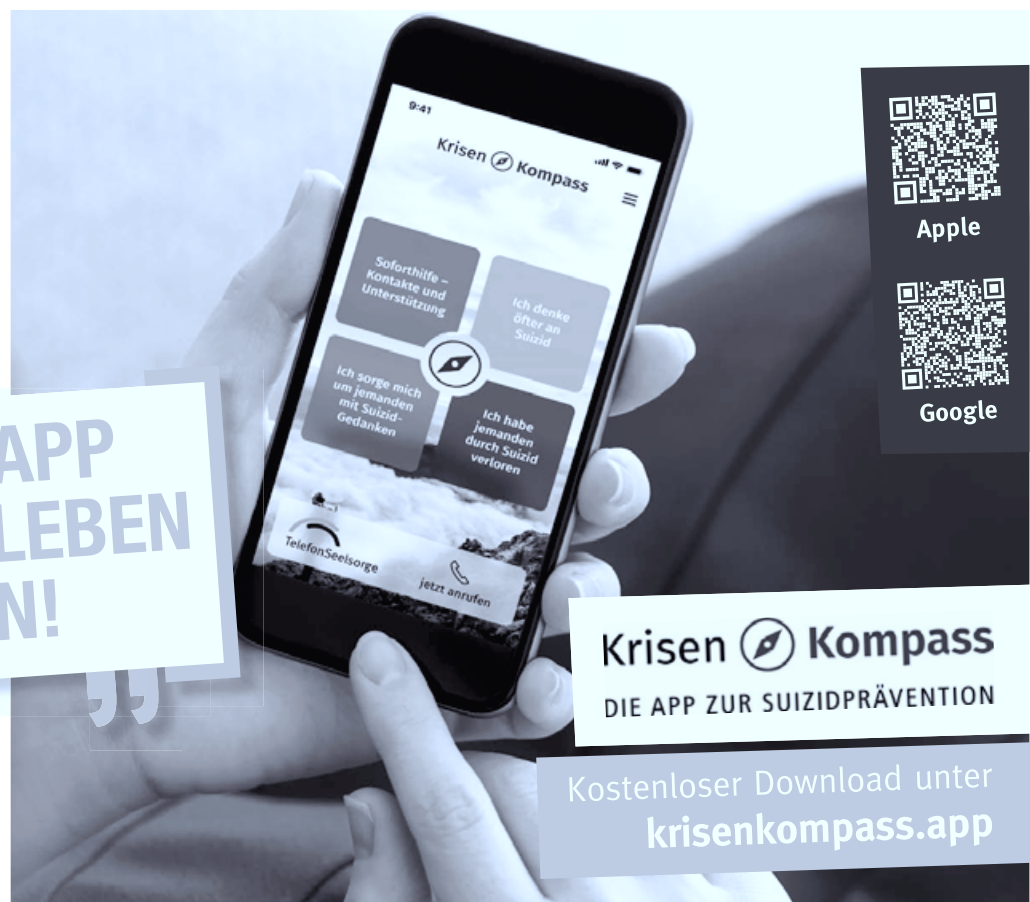
Bei Interesse und für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Lebenshilfe im Landkreis Miltenberg e.V.

Kontakt: Frau Sabine Prigandt-Kolb
E-Mail: sabine.prigandt@lebenshilfe-miltenberg.de • Telefon: 06022-2640-216

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und Ihr Engagement in unserem Hause.



“ DIESE APP KANN LEBEN RETTEN! ”



Krisen Kompass
DIE APP ZUR SUIZIDPRÄVENTION

Kostenloser Download unter
[krisenkompass.app](https://www.krisenkompass.app)

statt und wendet sich an alle Frauen, die sich selbstständig machen möchten □
branchenunabhängig. Das Seminar ist für Sie kostenfrei!

Anmeldung und weitere Informationen unter www.zentec.de/veranstaltungen
Anmeldeschluss ist am 11.10.2023.

Kontakt: Vanessa Scheyk, Telefon: 06022 / 26 -1110, anmeldung@zentec.de

Agentur für Arbeit Aschaffenburg

Veranstaltungsangebot im Oktober 2023

- 5. Oktober Sprechstunde □berufliche Neuorientierung□der Berufsberatung
im Erwerbsleben (BBiE) im BiZ
- 10. Oktober Sprechstunde beruflicher Erfolg für Migrantinnen im BiZ (BCA)
- 10. Oktober Sprechstunde beruflicher Erfolg für Menschen mit familiären Aufgaben
im BiZ (BCA)
- 12. Oktober Schnellcheck von Bewerbungsunterlagen für Schülerinnen und Schüler
im BiZ
- 12. Oktober Fluglotse/Fluglotsin im BiZ
- 19. Oktober Ausbildung und Studium bei der Bundeswehr im BiZ
- 26. Oktober BCA Online Vortrag □ Richtige Vorbereitung auf ein Vorstellungsgespräch

□**Talente nutzen** □**Zukunft sichern** □**Meine Chancen mit Berufsabschluss** □
Berufsorientierende Online Veranstaltung der

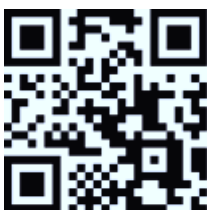
Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit Aschaffenburg

Am Donnerstag, 28. September um 14 Uhr informiert die Berufsberatung im Erwerbsleben (BBiE) im Rahmen der Wochen der Fachkräftesicherung über die Möglichkeiten, einen Berufsabschluss zu erwerben und über finanzielle Förderungsmöglichkeiten. In der Veranstaltung wird auch das Beratungsangebot der Berufsberatung für Menschen im Erwerbsleben vorgestellt.

Ein Berufsabschluss bringt viele Vorteile mit sich - etwa höhere Verdienstaussichten, berufliche Aufstiegschancen und nicht zuletzt ein geringeres Risiko der Arbeitslosigkeit. Es gibt zahlreiche Möglichkeiten, einen solchen Abschluss nachzuholen, zum Beispiel durch duale Ausbildung, betriebliche Einzelumschulung, Externenprüfung mit Vorbereitungslehrgang oder auch im Rahmen einer Teilzeitausbildung.

Die Veranstaltung findet online statt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Anmeldung unter Eveeno:



Einwahllink zur Veranstaltung:
<https://join.arbeitsagentur.de/meet/johanna.otto/NQ1YFZ55>

GEFÄSS- UND ENDOVASKULÄRE CHIRURGIE



■ Gefäßerkrankungen können schwerwiegende Folgen hervorrufen. Daher ist die frühzeitige Behandlung unser Ziel. ■■



Unsere Behandlungsschwerpunkte

- Erkrankungen der Haupt- und Halsschlagader
- Durchblutungsstörungen wie Schaufensterkrankheit & Diabetisches Fußsyndrom
- Krampfadern & Chronisch Venöse Geschwüre
- Shuntchirurgie



Innovative Verfahren

- Kontrastmittelfreies Vorgehen
- Stoßwellentherapie
- Minimal-invasive Behandlung bei Krampfadern



Indikationsambulanz

Chefarzt Prof. Dr. Dr.
med. K. Donas
Terminvereinbarung unter:
06103 / 912 61 46 3
[www.asklepios.com/langen/
experten/sprechstunden](http://www.asklepios.com/langen/experten/sprechstunden)



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen
www.asklepios.com/langen

Kurse bay. Bauernverband 10/2023

Pilze sammeln und essbare Arten erkennen

Das Bildungswerk des Bayerischen Bauernverbandes lädt alle Interessierten zu der Veranstaltung "Pilze sammeln und essbare Arten erkennen" ein. Sie wollten schon immer mal "in die Pilze gehen" und selbst Pilze sammeln, wissen aber nicht, welche Pilze man essen kann und woran kann man die verschiedenen Arten erkennt? Wer Pilze sammeln möchte, sollte sich vorher gut informieren, welche Arten genießbar sind. Anfänger sollten nicht ohne erfahrene Begleitung losziehen. Bei dieser Pilzexkursion lernen Sie vom Referenten die Vielfalt der heimischen Pilze kennen. Beim Sammeln besprechen Sie die die Funde hinsichtlich Erkennungsmerkmalen und Speisewert und lernen, Speisepilze von giftigen Pilzen zu unterscheiden.

Termin: Sonntag, 01. Oktober 2023, Beginn: 14.00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus Reichartshausen, 63916 Amorbach-Reichartshausen

Anmeldung bei Ortsbäuerin Lioba Hennrich unter Tel. 09373-1075 oder auch direkt unter <https://www.bildung-beratung-bayern.de/?tid=19014078> unbedingt erforderlich.

Sichere Waldarbeit mit der Motorsäge

Das Bildungswerk des Bayerischen Bauernverbandes lädt mit Unterstützung vom AELF alle Interessierten zu dem Seminar "Sichere Waldarbeit mit der Motorsäge" ein. Frauen reizt es schon lange, einmal selbst zur Motorsäge zu greifen. Dieser Kurs gibt Frauen die Möglichkeit, sich mit diesem Arbeitsgerät auseinanderzusetzen. Es werden Grundkenntnisse in Theorie und Praxis vermittelt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Persönliche Schutzausrüstung ist Voraussetzung. Mindestalter 18 Jahre. In diesem 2-tägigen Kurs vermitteln wir die Gefahren bei der Arbeit mit der Motorsäge sowie deren Minimierung durch eine sinnvolle Schutzausrüstung. Anschließend erfolgt eine Einweisung in den Aufbau der Motorsäge und deren Wartung und Pflege. Wie können Frauen kleine Instandhaltungsarbeiten selbst erledigen?

Beim Lehrgangsteil im Wald machen die Teilnehmer erste Schnittübungen, erlernen verschiedene Schnitttechniken und bekommen Wissen über "Holz" vermittelt. Auch wird gezeigt, wie ergonomisch wettgemacht werden kann, was vielleicht an Kraft fehlt.

Termin: 26., 27. und 28. Oktober 2023 jeweils von 08.30 - 16.00 Uhr

Wo: Theorie: AELF Außenstelle Lohr, Am Forsthof 7, 97816 Lohr

Praxis: Wald (wird noch bekannt gegeben)

Info und Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle Aschaffenburg, Tel. 06021-42942 14 (Frau Krebs) oder auch direkt unter <https://www.bildung-beratung-bayern.de/?tid=19013751>

Vortragsreihe zum Themenschwerpunkt

□ Nahwärme □ Wärme im Verbund □

Die Vortragsreihe "Bürgerinformation zu Klima und Energie" zeigt anhand von regionalen Beispielen verschiedene Lösungsansätze, wie die Wärmewende im Verbund gelingen kann. Gemeinsam wollen das Klimaschutzmanagement des Landkreises Miltenberg, der VerbraucherService Bayern und die Volkshochschule (VHS) Miltenberg und Umgebung das Thema "Umstellung der Wärmeversorgung" angehen. Die Diskussion über den Klimawandel und die Reduzierung von Treibhausgasemissionen im Energiesektor rückt immer stärker in den Fokus. Eine entscheidende Rolle spielt dabei der Gebäudesektor, der rund ein Drittel des gesamten Energiebedarfs für Heizung und Warmwasser verantwortet. Bisher erfolgt ein Großteil dieser Energiebereitstellung durch fossile Brennstoffe. Wie lässt sich das Thema gemeinsam angehen und welche Möglichkeiten gibt es für die Nutzung von Nahwärme? Wie kann die Umstellung der Wärmeversorgung, weg von den fossilen Energien, in der Region gelingen? Bereits in den vergangenen Jahren haben zahlreiche Informationsveranstaltungen zu diesem Thema stattgefunden. Nun wird die Reihe fortgesetzt.

Start ist am Dienstag, 19. September, um 18 Uhr im Mönchberger Ortsteil Schmachtenberg mit der **Vor-Ort-Besichtigung des Nahwärmenetzes Schmachtenberg**. Die Energiegenossenschaft Untermain hat dort ein Nahwärmenetz realisiert, das 36 Häuser, eine Kirche, eine Turnhalle und Gewerbebetriebe versorgt und jährlich etwa 60.000 Liter Heizöl einspart. In einem Vortrag in der Heizzentrale erfährt man, wie die Wärme erzeugt, verteilt und genutzt wird, um eine nachhaltige Versorgung der Gebäude zu gewährleisten. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit, die Heiztechnik und das Netz zu besichtigen.

Am Dienstag, 17. Oktober, wird um 19 Uhr die **Vor-Ort-Besichtigung des Nahwärmenetzes Miltenberg** angeboten. Die Besichtigung des Nahwärmeverbunds Miltenberg unter Führung von Experten der EMB ermöglicht es, das städtische Wärmenetz und dessen nachhaltige Energiekonzepte in der Praxis kennenzulernen. Die Veranstaltung beginnt mit einem Vortrag, der technische Details, die Funktionsweise des Systems und seine Bedeutung für nachhaltige Energieversorgung erläutert einschließlich zukünftiger Entwicklungspläne. Anschließend können Teilnehmer:innen das Blockheizkraftwerk im Schwimmbad besichtigen und verschiedene Wärmeabnehmerstationen besuchen, um die Funktionsweise des Wärmenetzes aus erster Hand zu erleben.

Am Dienstag, 24. Oktober, wird um 18 Uhr die **Vor-Ort-Besichtigung des Nahwärmenetzes Kleinheubach** angeboten. Der Wärmeverbund dort geht auf die Initiative der Firma Wirl Elektrotechnik und den Markt Kleinheubach zurück. Das Wärmeverbundnetz versorgt Gebäude in der Nachbarschaft der Firma, darunter eine Tagespflegeeinrichtung und seniorengerechte Wohnungen. Beim Termin wird erläutert, wie effiziente und nachhaltige Lösungen für Wärmenetze entwickelt werden können, zudem stellt die Energieagentur Unterfranken künftige Planungen zur Wärmeversorgung der Gemeinde vor. Ein weiterer Höhepunkt ist das neu errichtete Kraftwerk mit Holzvergaser, das zur nachhaltigen Energieerzeugung beiträgt und dessen Funktionsweise bei der Besichtigung erklärt wird.

Am Dienstag, 14. November, wird um 19 Uhr im Hartigsbau in Miltenberg der Vortrag **Heizen mit Holz: Effizient und emissionsarm** angeboten. Der Vortrag von Kaminkehrermeister Christian Berberich behandelt, wie Holzöfen effizient und umweltfreundlich betrieben werden können. Er gibt Tipps zur Reduzierung von Brennstoffverbrauch und Emissionen sowie zur Auswahl des richtigen Brennholzes und effektiven Verbrennungstechniken. Auch die Wartung und Pflege von Öfen sowie moderne Technologien wie Partikelfilter und Feinstaubsensoren werden erläutert. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die bereits einen Ofen oder Kamin besitzen oder planen, einen zu erwerben.

Die **Anmeldung** zu allen Terminen erfolgt über die Volkshochschule Miltenberg (Tel.: 09371/404146, E-Mail: vhs@miltenberg.de, Internet: www.vhs-miltenberg.de.)

Auf der Homepage der VHS Miltenberg gibt es zudem weitere Informationen zu allen Veranstaltungen.

Ringvorlesung Verantwortung: Öffentliche Vortragsreihe an der TH Aschaffenburg

Im kommenden Wintersemester findet vom **16. Oktober 2023 bis 8. Januar 2024** immer montags von **16:00 bis 17:30 Uhr** die Ringvorlesung **Verantwortung** an der TH Aschaffenburg statt. Im wöchentlichen Rhythmus wird in zwölf Beiträgen **Verantwortung** einerseits als Grundsatzfrage der Gegenwart gesehen, andererseits werden verschiedene Perspektiven aus Wissenschaft, Politik und Gesellschaft vorgestellt.

Die Teilnahme ist vor Ort in der Aula der TH Aschaffenburg oder auch online per Videokonferenz möglich. Weitere Informationen, Termine, Programm und Anmeldung unter www.mainproject.eu/ringvorlesung.

DZI Spenden-Siegel

Europas Zukunft braucht Natur
Gemeinsam mit unseren Verbündeten leisten wir Widerstand gegen den Ausverkauf der letzten Naturschätze Europas. Spenden Sie für eine lebenswerte Zukunft! **Mehr Informationen auf www.euronatur.org/wald**

EIN WALD - SO VIEL MEHR ALS EIN HOLZLIEFERANT!

Menschen und Natur verbinden

euronatur Westendstraße 3 • 78315 Radolfzell • Telefon +49 (0)7732/9272-0 • info@euronatur.org



Amorbach

Die **Fürstliche Abteikirche in Amorbach** ist für Besichtigungen geöffnet. Zum Eintritt in die Kirche wird ein Erhaltungsbeitrag von 3,00 Euro pro Person für touristische Besuche erhoben.

Öffnungszeiten: Montag □ Freitag: 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag: 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Wir bitten um Verständnis, dass die Kirche nicht besichtigt werden kann, während Gottesdienste stattfinden.

Führung durch die Fürstliche Abtei Amorbach

Erleben Sie die ganze Pracht der Fürstlichen Abtei Amorbach während einer Abteiführung. Bestaunen Sie die prunkvolle Abteikirche, bewundern Sie den Grünen Saal und die Bibliothek. Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach; Dauer: ca. 60 Minuten; Preis: 7,00 Euro pro Person

Öffentliche Abteiführungen finden zu folgenden Zeiten statt:

Montag □ Freitag: 15.00 Uhr
Samstag und Feiertag: 11.00 Uhr und 15.00 Uhr
Sonntag: 11.30 Uhr

Sonntag: 15.00 Uhr Kirchenführung mit Orgelvorspiel

Entdecken Sie die Region!

Die historischen Kleinode im bayerischen Odenwald lassen sich am besten im Rahmen von Führungen erkunden. Gut ausgebildete GästeführerInnen bringen Ihnen Geschichte und Geschichten aus längst vergangenen Zeiten nahe. Bei einer Führung öffnen sich Ihnen Türen und Sie erhalten einen neuen Blick auf Dinge, die sonst im Verborgenen liegen.

Touren, Aktivitäten und Sehenswürdigkeiten online buchen:

<https://www.bayerischer-odenwald.de/sehen-erleben/tickets-gutscheine>

Wie wäre es mit einem Gutschein für die Familie, Freunde und Bekannte?

Eine Stadt-, Abtei- oder Themenführung, ob allein, in der Gruppe oder mit der Familie ist immer ein schönes Erlebnis. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Gästeinformation Bayerischer Odenwald (Tel.: 200574).

Donnerstag, 28.09.2023 **09.00-13.00 Uhr Wochenmarkt**
Schloßplatz

Freitag, 29.09.2023 **19.00 Uhr Stammtisch Förderverein TSV Amorbach**
Gaststätte Brauerei Etzel

- Samstag, 30.09.2023 **14.00 Uhr Altstadttrudgang durch Amorbach**
Gehen Sie mit uns auf eine Zeitreise der Architektur in der malerischen Altstadt Amorbachs. Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach
Dauer: ca. 75 Minuten; Preis: 7,00 Euro pro Person
- Samstag, 30.09.2023 **20.00 Uhr Marco Tschirpke - Empirisch belegte Brötchen**
Zehntscheuer Amorbach, Kellereigasse 12
- Sonntag, 01.10.2023 **15.00 Uhr Kirchenführung mit Orgelvorspiel in der Abteikirche Amorbach**
Erleben Sie die Abteikirche Amorbach. Lauschen Sie der bewegten Geschichte, staunen Sie über architektonische Raffinessen, bewundern Sie die kunstvolle Ausgestaltung. Genießen Sie die himmlischen Klänge der berühmten Stumm-Orgel mit 5116 Pfeifen, 66 Registern und einem Glockenspiel. Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach
Dauer: ca. 60 Minuten; Preis: 15,00 Euro pro Person
- Sonntag, 01.10.2023 **15.00 Uhr Führung Templerhaus**
Wie haben die Menschen früher gelebt, gewohnt und gebaut? Das Templerhaus, eines der ältesten Fachwerkbauten in Deutschland, gewährt uns einen Einblick in den Alltag vergangener Jahrhunderte. Der einstige Adelssitz, der damals noch als "Rüdenhof" bekannt war, wurde bereits Ende des 13. Jahrhunderts unkundlich erwähnt. Heute ist das Haus im Besitz der Stadt Amorbach, die es aufwendig sanieren ließ. Bei der Besichtigung des über 700 Jahre alten Hauses erleben Sie ein authentisches Beispiel hochmittelalterlicher Profanarchitektur und Bautechnik.
Treffpunkt: Bädersweg 1, Amorbach; Dauer: ca. 60 Minuten; Preis: 5,00 Euro pro Person
- Donnerstag, 05.10.2023 **09.00-13.00 Uhr Wochenmarkt**
Schloßplatz
- Freitag, 06.10.2023 **19.00 Uhr Taschenlampenführung in der Abtei Amorbach**
Wie mag das Leben in der früheren Benediktinerabtei ohne elektrisches Licht gewesen sein? Wie erlebt man das beeindruckende Konventgebäude in völliger Dunkelheit und ohne die Geräusche des Tages? In einer ganz besonderen Atmosphäre erfahren Sie das althehrwürdige Gebäude bei dieser abendlichen Sonderführung, die sich besonders für die kalte und dunkle Jahreszeit eignet. Im atmosphärischen Schein der Taschenlampen erleben Sie die beeindruckenden Fresken der Abteikirche in einem anderen Licht, sehen

den frühklassizistisch ausgestatteten Festsaal Grüner Saal mit anderen Augen und lassen sich von der wunderschönen Bibliothek bezaubern. Die Teilnahmegebühr beinhaltet außer Führung und Eintritt auch ein Glas Abtei Sekt oder Amorbacher Likör oder Brand pro Person.

Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach; Dauer: ca. 60 Minuten; Preis: 12,00 Euro pro Person

Freitag 06.10.2023

19.15 Uhr Orgelkonzert in der Fürstlichen Abteikirche mit Organist Johannes Geffert, Schloßplatz 1, Amorbach

Freitag, 06.10.2023

20.00 Uhr Patrick Nederkoom - Die orangene Gefahr Zehntscheuer Amorbach, Kellereigasse 12

Samstag, 07.10.2023

14.00 Uhr Altstadttrudgang durch Amorbach

Gehen Sie mit uns auf eine Zeitreise der Architektur in der malerischen Altstadt Amorbachs.

Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach

Dauer: ca. 75 Minuten; Preis: 7,00 Euro pro Person

Sonntag, 08.10.2023

15.00 Uhr Kirchenführung mit Orgelvorspiel in der Abteikirche Amorbach

Erleben Sie die Abteikirche Amorbach. Lauschen Sie der bewegten Geschichte, staunen Sie über architektonische Raffinessen, bewundern Sie die kunstvolle Ausgestaltung. Genießen Sie die himmlischen Klänge der berühmten Stumm-Orgel mit 5116 Pfeifen, 66 Registern und einem Glockenspiel. Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach;

Dauer: ca. 60 Minuten; Preis: 15,00 Euro pro Person

Sonntag, 08.10.2023

15.00 Uhr Mühlenrundgang in Amorbach

Unsere Gästeführerin entführt Sie auf diesem ca. 3 km langen Rundweg in die Zeit, als sich in Amorbach und dem nahen Umland noch insgesamt neun Mühlräder drehten. Festes Schuhwerk erforderlich! Treffpunkt: Bayerischer Odenwald - Gästeinformation, Schlossplatz 1, Amorbach; Dauer: ca. 75 Minuten; Preis: 7,00 Euro pro Person

Wichtig:

Anmeldung bis spätestens 06.10.2023 erforderlich!

Kirchzell

Dienstag, 03.10.2023

Familienwanderung um 11.00 Uhr - OGV

Freitag, 06.10.2023

Historischer Gesprächskreis um 19.00 Uhr - Gasthaus Fratelli

Samstag - Sonntag
07. - 08.10.2023

Ottorfszeller Apfeltage - Bachfreunde

Vorschau:

Samstag, 14.10.2023

Teammeisterschaft im Doppeldart im Schützenhaus
Kirchzell - Schützenverein Kirchzell

Freitag - Samstag
20. - 21.10.2023

Wein- und Genusstage im Kickersheim - FC Kickers

Schneeberg

Sonntag, 01.10.2023

Pfarrgemeinde
Herbstfest

Dienstag, 03.10.2023

FFW Zittenfelden
Abschlussübung

Freitag, 06.10.2023

Sportfreunde Schneeberg
Generalversammlung
19.30 Uhr Wirtshaus am Sportplatz

Samstag bis Sonntag,
07.10. und 08.10.2023

Schützenverein Waldeslust
Oktoberfest

Samstag bis Sonntag,
14.10.- 12.11.2023

VdK Ortsverband Schneeberg
Sammlung ☐ Helft Wunden Heilen ☐

Sonntag, 15.10.2023

FG ☐ Schneeberger Krabbe ☐
Engelbergwanderung
Treffpunkt 6.00 Uhr am Meilenstein

Weilbach

Donnerstag, 28.09.2023

Heimatverein Weilbach-Weckbach
19.30 Uhr **Wirtshaussingen, Zur frischen Quelle**

Sonntag, 08.10.2023

Landtagswahl
8.00 Uhr ☐ 18.00 Uhr

Freitag - Montag,
13.10. ☐ 16.10.2023

Heimatverein Weilbach-Weckbach
Herbst ☐ Mosthäcke, Rathaussaal

Samstag, 14.10.2023

Feuerwehren
Abschlussübung

Montag, 16.10.2023

Vereinsring
20.00 Uhr **Vereinsstammtisch, Rathaussaal**



Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Klaus Schwab

* 02.03.1937 † 30.08.2023

Klaus war maßgeblich daran beteiligt, zu Gunsten von Glockenspiel und Carillon das Weilbacher Knödelfest und die Weilbacher Mosthäcke ins Leben zu rufen und zu organisieren.

Gerne erinnern wir uns auch an viele schöne Stunden, in denen Klaus unsere Veranstaltungen mit seiner Musik bereicherte.

Heimat- und Geschichtsverein Weilbach-Weckbach e.V.



Hertzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sie in so großer Zahl auf ihrem letzten Weg begleitet haben. Für die vielen Beweise freundschaftlicher Verbundenheit. Alle tröstenden Worte und Zuwendungen sowie für jeden Händedruck und jede Umarmung, wenn die Worte fehlten.

Unser besonderer Dank gilt

- Pfarrer Michael Prokschi für die einfühlsame Abschiedsfeier
- unserem Arzt Michael Lutz mit seinen Mädels für die gute Betreuung
- der Sozialstation des Roten Kreuzes besonders Gabi Mechler
- der Abordnung des CCA für das letzte Geleit
- Hermann Trunk und Michael Dürr für die musikalische Umrahmung
- Iris Galm für die warmherzige Begleitung und umfassende Organisation, mit Liebe zum Detail

Eleonore Glaser

3.12.1959 - 2.9.2023

Amorbach

Rolf
Annabelle mit Familie



Kirchliche Nachrichten

aus den Pfarreien Amorbach, Schneeberg und Weilbach

GOTTESDIENSTORDNUNG

vom 26.09. bis 15.10.2023

Dienstag 26.09.

- Beuchen 18:30 **Messfeier zu Ehren d. hl. Mauritius** f. d. Gemeinde /
f. Rita u. Karl Herkert (Pv. Arul)
- Beuchen 19:30 **Gemeinsamer Pfarrgemeinderat (in der Freizeithütte)**

Mittwoch 27.09.

- Kreisaltenheim 10:00 **Messfeier** f. d. Fam. Pfeiffer u. Fertig (Pfr. Wöber)
- Weilbach 18:00 **Rosenkranz**
- Weilbach 18:30 **Messfeier** f. Rosa u. Richard Ripperger / f. Irma u. Helmut
Trunk u. Maria Pfaff (Pv. Arul)

Donnerstag 28.09.

- Amorbach 8:30 **Frauengottesdienst** (Pv. Arul)
- Amorbach 10:15 **Schulanfangsgottesdienst der Mittelschule** (J. Buchhold)
- Amorsbrunn 14:00 **Andacht d. Kath. Blindenwerks Unterfranken**
- Weckbach 18:30 **Andacht an d. Schutzengelkapelle** (J. Buchhold)
(mitgest. v. d. Weckbacher Musikern)

Freitag 29.09.

- Amorbach 19:00 **Vortrag im Pfarrheim: "Neuerungen im Straßenverkehrsrecht"** (Kolping)

Samstag 30.09.

- Amorbach 18:30 **Vorabendmesse** f. Gerlinde u. Adolf Link u. Eltern /
f. Christina u. Alois Repp / f. Stefan Throm / f. Margarete
u. Johann Weiss / f. Karl u. Maria Springer u. verst. Ang.
d. Fam. Fertig u. Springer / f. Heinz Riechers u. Ludwig
Emmerich / f. Helga Förtig (Pfr. Wöber)
- Reichartshausen 18:30 **Vorabendmesse zum Erntedankfest** f. Rita Ott u. d. Verst.
d. Fam. Breunig u. Ott (Pv. Arul)

Sonntag 01.10. **26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- Boxbrunn 8:30 **Messfeier zum Erntedank** f. Alfred u. Hildegard Edelmann /
f. Thomas, Marga u. Erich Stier (Pfr. Wöber)

Weckbach	8:30	Messfeier zum Erntedank f. Willy u. Melanie Schäfer, Eltern u. Geschwister (Pv. Arul)
Schneeberg	10:00	Familiengottesdienst zum Erntedank (mitgest. v. Effata) f. Maria Schmitt u. Margarete Hörst / f. Steffi u. Helmut BÜchler u. verst. Ang. / f. Erna u. Berthold Speth u. alle verst. Ang. / f. Roland Bischof / f. Agnes u. Rudi Kuhn / f. Isabella Kuhn; anschl. Herbstfest (Pv. Arul)
Weilbach	10:00	Messfeier zum Erntedank f. d. Pfarrgemeinden / f. Erika u. Josef Hennig / f. Erwin u. Armin Feyrer u. Ang. / f. Albert u. Hilde Eck / f. Thomas Probst / f. Anton u. Ernst Erbacher u. Eltern (Pfr. Wöber)

Bitte in den Filialen die Termine für den Oktoberrosenkranz vor Ort vereinbaren!

Montag 02.10.

Schneeberg	18:00	Freudenreicher Rosenkranz
Schneeberg	18:30	Messfeier f. Pfr. Otto Aschenbrenner (Pfr. Wöber)

Dienstag 03.10.

Amorsbrunn	16:00	Andacht d. Deutschordenskirche Frankfurt-Sachsenhausen
------------	-------	---

Mittwoch 04.10.

Kreisaltenheim	10:00	Messfeier f. Pfr. Otto Aschenbrenner (Pv. Arul)
Weilbach	18:00	Rosenkranz
Schneeberg	18:30	Eucharistische Anbetung (E. Kuhn)
Weilbach	18:30	Messfeier f. Klaus Schwab / f. Fam. Ehrenberg u. Baus (Pfr. Wöber)
Weilbach	19:00	Gemeindeteam-Sitzung (i. d. ehemaligen Bücherei)

Donnerstag 05.10.

Weckbach	18:00	Oktober-Rosenkranz
Weckbach	18:30	Messfeier (Pv. Arul)
Amorsbrunn	19:30	Abend des Lichts (Frauenbund)

Freitag 06.10.

Weilbach	8:30	Messfeier zum Herz-Jesu-Freitag f. Karlheinz Auerbach / f. Pfr. Otto Aschenbrenner; anschl. Krankenkommunion (Pv. Arul)
Amorbach	14:30	Seniorenachmittag mit Andacht im Pfarrheim (mitgest. v. Effata)
Weilbach	18:30	Rosenkranzandacht (A. Hennig)
Schneeberg	20:00	Gemeindeteam-Sitzung (im Pfarrheim)

Samstag 07.10.

Schneeberg	14:00	Tauffeier: Marie Trautmann (Pv. Arul)
Schneeberg	18:30	Vorabendmesse f. Rosa u. Oskar Kemmerer (Pfr. Wöber)

Sonntag 08.10.		27. SONNTAG IM JAHRESKREIS	
Hambrunn	8:30	Messfeier f. Albert u. Auguste Farrenkopf u. Sigrid Henn (Pv. Arul)	
Weckbach	8:30	Messfeier f. Willi u. Lydia Schwab u. Enkel Alexander / f. Magnus Mayer, Eltern u. Schwiegereltern / f. Martin Schmitt, Rosi Schmitt u. Manuela Schmitt (Pfr. Wöber)	
Beuchen	10:00	Messfeier zum Erntedankfest f. Oskar Hilbert (Pv. Arul)	
Weilbach	10:00	Messfeier zum Kirchweihfest (70 Jahre Kirchweihe) (mitgest. v. Kirchenchor) f. d. Pfarrgemeinden / f. Edelbert Deuchert / f. Leb. u. Verst. d. Fam. Eduard u. Rosemarie Lang, Valentin u. Amanda Grimm / f. Leb. u. Verst. d. Fam. Fertig u. Werner / f. Karola Seitz (v. Seniorenkreis) / f. Max u. Maria Breunig / f. Maria Grasmann (Pfr. Wöber)	
Amorbach	14:00	Familiengottesdienst zum Erntedankfest; Messfeier f. Albert u. Hedwig Kneisel u. Ang. / f. verst. Geschwister u. Ang. d. Fam. Etzel; (Pfr. Wöber)	
Schneeberg	14:00	Tauffeier: Jona Link (Pv. Arul)	
Montag 09.10.			
Schneeberg	18:00	Lichtreicher Rosenkranz	
Schneeberg	18:30	Messfeier (Pfr. Wöber)	
Dienstag 10.10.			
Weilbach	18:00	Rosenkranz	
Weilbach	18:30	Messfeier f. Emil u. Rita Rüdel (Pv. Arul)	
Neudorf	19:30	Gemeindeteam-Sitzung d. Filialen (im Dorfgemein- schaftshaus)	
Mittwoch 11.10.			
Kreisaltenheim	10:00	Messfeier (Pv. Arul)	
Weilbach	15:45	Treffpunkt im Alten Schulhof (Fahrgemeinschaften) zum Seniorenachmittag in Schneeberg	
Schneeberg	16:30	Andacht zum gemeinsamen Seniorenachmittag mit den Senioren von Weilbach (mitgest. v. Effata) (Pv. Arul)	
Donnerstag 12.10.			
Amorbach	8:30	Frauengottesdienst (Pv. Arul)	
Freitag 13.10.			
Schneeberg	10:00	Krankenkommunion (Pv. Arul)	
Schneeberg	17:00	Abfahrt zum Ministranten-Wochenende in Ernsttal	
Neudorf	18:30	Messfeier f. d. Gemeinde (Pv. Arul)	
Weilbach	18:30	Rosenkranzandacht (C. Sorger)	

Samstag 14.10.

Weilbach 18:30 **Vorabendmesse** f. Apollonia u. Ewald Fertig u. verst. Ang. / f. Hubert u. Gertrud Emig / f. Toni Jost (Pv. Arul)

Sonntag 15.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Weckbach 8:30 **Messfeier** f. d. leb. u. verst. Ang. d. Fam. Edgar und Hedwig Förtig, Franziska Neuberger / f. Reinhilde u. Peter Wiesel, leb. u. verst. Ang. (Pv. Arul)

Zittenfelden 8:30 **Messfeier f. d. Pfarrgemeinden** (Pfr. Wöber)

Schneeberg 10:00 **Messfeier** f. Edwin Kuhn u. Ang. / f. Hans-Jochen Wallerer u. Ang. (Pv. Arul)

Abteikirche 11:00 **Ökumenischer Gottesdienst zum Wendelinusmarkt** (K. Müller u. J. Buchhold)

Amorsbrunn 14:00 **Tauffeier** f. Emma Bleifuß u. Lutz Pflegshörl (Pfr. Wöber)

Amorbach 17:00 **Evensong - Abendlob zum Wendelinusmarkt** (mitgestaltet v. Chor St. Gangolf) (Pfr. Wöber)

Annahmeschluss für das Amtsblatt:

KW 43/2023 (Erscheinungstermin 24.10.2023) Dienstag, 10.10.2023.
Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass nach diesem Termin keine Messbestellungen/Berichte für diesen Zeitraum angenommen werden können.

Infos aus den Pfarrbüros

Die **Sprechstunde von Pfr. Wöber** entfällt am Dienstag, 03.10. und 10.10.2023.

In **Notfällen** (z. B. Krankensalbung, Krankenkommunion, Todesfall) oder für seelsorgerische Gespräche ist ein Seelsorger jederzeit erreichbar unter der **Notfallnummer: 0176/42059009**.

"Würdest du den Führerschein heute noch bestehen? Neuerungen im Straßenverkehrsrecht"

Einmal gemacht - für immer gültig: Der Führerschein.
Doch ist in der Straßenverkehrsordnung alles noch so, wie es bei der eigenen Führerscheinprüfung der Fall war? Welche Regelungen wurden geändert, welche sind hinzugekommen, was ist heute im Straßenverkehr zu beachten?

Diese Fragen und mehr beantwortet der Experte **Boris Großkinsky** in seinem

Vortrag am Freitag, 29.09.2023
um 19:00 Uhr im Pfarrheim Amorbach.

Der Eintritt ist frei.
Auf Ihren Besuch freut sich die Kolpingfamilie Amorbach



Einladung zum Seniorennachmittag am Freitag, 6. Oktober um 14:30 Uhr im Pfarrheim Sankt Benedikt

Liebe Seniorinnen und Senioren

Nach der langen Sommerpause, wollen wir uns endlich einmal wieder treffen. Im Rosenkranzmonat Oktober lädt das ökumenische Seniorenteam ein, zu einem Nachmittag mit den **Perlen des Glaubens**. Bei Kaffee und Kuchen kann jeder sein Perlenband gestalten. Den Nachmittag beschließen wir dann mit einer Andacht zum Perlenband, die von der Singgruppe Effata aus Schneeberg musikalisch gestaltet wird. **Auf Sie Alle freut sich**

Ihr ökumenisches Seniorenteam



Pfarrei St. Gangolf Amorbach - Einladung zum

Erntedankfest am Sonntag, 08. Oktober 2023

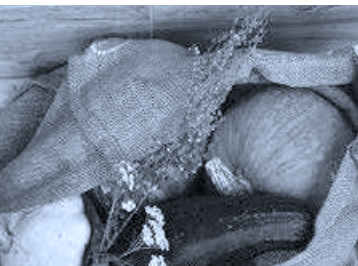
14.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank in der Pfarrkirche mit der Gruppe Terikto

anschl. Kaffee und Kuchen im Pfarrheim
- Film für Kinder im Gruppenraum
„Ich – Einfach unverbesserlich 1“

16.30 Uhr Festbetrieb
- Volkslieder zum Mitsingen mit dem Amorbacher Dreiklang

Wir bieten an:

- Kürbiscremesuppe mit Weißbrot
- Hausmacher Vesperteller mit Bauernbrot
- Käsewürfel, Brezeln
- Most und Gespritzer, Bier und alkoholfreie Getränke



Das Gemeindeteam Amorbach freut sich auf Ihren Besuch



LEBEN unter einer Verheißung



Wir Frauen des Frauenbund Amorbach laden alle Menschen herzlich ein zum

Abend des Lichts

am **Donnerstag, 5. Oktober 2023 um 19:30 Uhr** in der **Kapelle Amorsbrunn**.



Am Abend des Tages innehalten... mit meditativer Musik im Kerzenschein.

Drei neue Ministranten für die Pfarrgemeinde Schneeberg

Die Pfarrgemeinde Mariä Geburt in Schneeberg kann sich über drei neue Ministranten freuen. Jonas Hayn, Josefin Schwartz und Alissa Spieß haben sich entschlossen künftig die Ministranten zu unterstützen. Am Sonntag, 17. September führte Pfarrer Christian Wöber während des Gottesdienstes die drei Kinder in ihre künftige „Arbeit“ als Ministranten ein. Pfarrer Wöber betonte in seiner Ansprache, dass der frühere Begriff „Messdiener“ die Aufgabe der Minis gut beschreibt, nämlich das Dienen in der Messe. Hier sei „Dienen“ aber nicht negativ gemeint, sondern der Dienst am Altar. Dennoch ist es eine Herausforderung morgens aufzustehen und den Ministrantendienst zu verrichten, anstatt liegen zu bleiben und auszuschlafen. Pfarrer Wöber wünschte den drei neuen Ministranten viel Freude bei ihrem Dienst. Die neuen Ministranten wurden von allen Gottesdienstteilnehmern mit großem Applaus in ihrem neuen Ehrenamt begrüßt. Emma Hörst und Rosalie Zipp übten mit den Dreien und begleiten sie auch weiterhin als Oberministranten in der Gruppe. Zu den Aktivitäten der Schneeberger Ministranten gehören neben dem Ministrantendienst und den Übungsstunden unter anderem auch die Sternsingeraktion, das Raschpeln während der Kartage, hin und wieder Kuchenverkauf nach dem Gottesdienst, das Ministrantenwochenende im Herbst und einige weitere Freizeitaktionen. Im Vordergrund steht hier immer die Gemeinschaft und die Freude bei allen Aktivitäten, aber es sind auch Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein in allen Bereichen gefragt.



Kirchliche Nachrichten

Evang.- Luth. Kirchengemeinde Amorbach
mit Kirchzell, Schneeberg und Weilbach



Gottesdienste und Termine

Mi 27.09. 16.00 Uhr Konfi-Nachmittag in Miltenberg

Sa 30.09. 17.30 Uhr Orgelandacht in der Abteikirche in Amorbach

So 01.10. 11 Uhr Wort&Wein Gottesdienst in der Abteikirche in Amorbach

Mo 02.10.18.30 Uhr Chorprobe im evang. Gemeindehaus in Amorbach

Mi 04.10. 16.00 Uhr Konfi-Nachmittag in Miltenberg

Fr 06.10. 14.30 Uhr Seniorennachmittag im kath. Pfarrheim in Amorbach

So 08.10. 9.30 Uhr Gottesdienst in Kleinheubach

Wir laden Sie herzlich ein zu unseren Orgelandachten 2023

30.9.2023, 17.30 Uhr

C. Saint-Saens: Prélude et Fugue Mi bemol majeur op. 99,3

J.S. Bach: Schmücke dich, o liebe Seele BWV 759

C. Franck: Prélude, Fugue et Variation op. 18

M. Dupré: Paraphrase sur le Te Deum op. 43

28.10.2023, 17.30 Uhr

Maurice Duruflé: Suite op. 5

Prélude

Sicilienne

Toccata

25.11.2023, 17.30 Uhr

Ch.-M. Widor: Marche de veilleur de nuit aus Bach's Memento

Claude Balbastre: Votre bonté grand dieu

Leon Boellman: Offertoire sur des Noels

G. Litaize: Variations sur un Noel angevin

30.12.2023, 17.30 Uhr

J.S. Bach: Pièce d'Orgue BWV 572

Louis-Claude Daquin: Noel étranger

Jean Langlais: La Nativité

Olivier Messiaen: 'Dieu parmi nous' aus La Nativité

Pfarramt: Nelli Baumann, Schlossplatz 2, 63916 Amorbach, Tel. 09373/1287, Anrufbeantworter, Mail:
pfarramt.amorbach@elkb.de,

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Di 10-12 Uhr Do 9-11 Uhr

www.amorbach-evangelisch.de, Spenden auf: DE 66 7965 0000 0620 3001 03

Das Fest der Ernte

*Von der Schöpfung bis heute
Wort&Wein Gottesdienst*



*Sonntag, den 1. Oktober um 11 Uhr
in der Abteikirche in Amorbach*



mit der Band

*Dabei wollen wir der Herkunft und Entwicklung dieses uralten
Festes in verschiedenen Kulturen auf den Grund gehen □
Verkauf der Erntedankgaben zugunsten der Aktion Brot für die
Welt: Ernährung*



Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Kirchzell

GOTTESDIENSTORDNUNG vom 26.09. bis 10.10.2023

Dienstag 26.09.

Buch 18:30 Messfeier

Donnerstag 28.09.

Watterbach 18:30 Messfeier

Freitag 29.09.

Kirchzell 08:30 Messfeier

Sonntag 01.10.

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS - ERNTEDANK

Kirchzell 10:00 **Familiengottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft**
mit Segnung der Erntegaben und Verkauf von Minibrotchen.
Der Erlös ist für den Martinsladen bestimmt.



Alle Kinder sind eingeladen, ein Körbchen mit Erntegaben mitzubringen, das sie nach dem Gottesdienst gesegnet wieder mit nach Hause nehmen dürfen.

anschl. **gemeinsames Mittagessen im Pfarrheim**

Um besser planen zu können, bitte in die Listen in den Kirchen oder im Kindergarten eintragen. DANKE!

Montag 02.10.

Otterszell 18:30 **Messfeier**

Dienstag 03.10.

Preunschen 15:00 **Andacht am Franziskus-Stein**
anschl. **gemütl. Beisammensein bei Kaffee und Kuchen**
im Feuerwehrhaus Preunschen

Donnerstag 05.10.

Breitenbuch 18:30 **Messfeier**

Freitag 06.10.

Kirchzell 08:30 **Messfeier**
anschl. **Kirchenkaffee im Pfarrheim**

Kirchzell 18:30 **Rosenkranzandacht**

Samstag 07.10.

Kirchzell 18:30 **Vorabendmesse**

Sonntag 08.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Buch	08:30	Messfeier
Watterbach	10:00	Messfeier

Montag 09.10.

Preunschen	18:30	Messfeier
------------	-------	------------------

Dienstag 10.10.

Buch	18:30	Messfeier
------	-------	-----------

Bitte vormerken**Familiengottesdienst und Mittagessen am Erntedanksonntag**

Familiengottesdienst am Erntedanksonntag, 01.10.2023 um 10:00 Uhr in der Pfarrkirche. Die Kinder dürfen wieder Erntekörbchen zum Segnen mitbringen.

Nach dem Gottesdienst bietet der Pfarrgemeinderat ab 11:00 Uhr im Pfarrheim wieder ein leckeres Mittagessen an. In diesem Jahr gibt es neben einer schmackhaften Kartoffelsuppe, Pellkartoffeln mit Hausmacher Wurst, Wiener Würstchen, sowie Kräuterquark.

Der Preis für das Essen beträgt für Erwachsene 6,50 €, für Kinder 3,-- €.

Um besser planen zu können, bitte in die Listen in den Kirchen oder im Kindergarten eintragen. Danke!

Pfarrbüro geschlossen

Von Montag, 02.10. bis einschl. Freitag, 06.10.2023 ist das Pfarrbüro geschlossen. Messbestellungen können in den Briefkasten am Pfarrhaus eingeworfen werden.

Film über den ehemaligen Weiler Breitenbach

am Freitag, 06.10.2023 um 19:00 Uhr im Pfarrheim.

In den zurückliegenden Jahren wurde eine Dokumentation über den ehemaligen Weiler Breitenbach erstellt. Frau Larissa Anton, die den Film gedreht hat, möchte diesen auch in Kirchzell zeigen. Dauer ca. 60 Minuten; der Eintritt ist frei. Es können auch Fragen gestellt werden.

Treffen des Seniorenkreises

am Dienstag, 10.10.2023 um 14:00 Uhr im Pfarrheim.

Anmeldung bitte bis Donnerstag, 05.10.2023 bei Reusing's, ☎ 3138.

VORANZEIGE: Patrozinium St. Wendelin in Breitenbach

am Sonntag, 22.10.2023 um 10:00 Uhr Festgottesdienst mit Tiersegnung, mitgestaltet von der Blaskapelle Watterbach-Breitenbuch.

Alle Kinder sind auch wieder herzlich eingeladen, ihr Lieblingskuscheltier zum Segnen mitzubringen.

**Gottesdienste in der Wallfahrtskirche in Dieburg**

für lebende und verstorbene Dieburg-Wallfahrer

jeweils freitags, 29.09., 06.10., 27.10. und 10.11.2023 um 18:30 Uhr



nächster Redaktionsschluss: MONTAG, 2. Oktober 2023, 12.00 Uhr

Bitte senden Sie die *Textbeiträge* für das Amtsblatt nur an Ihre Kommune.

Werbeanzeigen an mail@hansenwerbung.de ☐ Tel. 09371/4407

Privatanzeigen können Sie über unsere Homepage
www.hansenwerbung.de aufgeben.

Mit dem QR Code
direkt Ihre Privatanzeige
aufgeben!



SCAN ME

hansenwerbung.de

TABU tanten präsentieren

„Sie werden Lachen,
es geht um den Tod“

27.10.23
um
19.00 Uhr



63931 Kirchzell
Kindergartenstr. 1
„Alter Kindergarten“

Wir bitten um Anmeldung
06022-7093084



*Abschied
Bestattungen*

Ich bin jederzeit für Sie erreichbar
www.abschiedundbestattungen.de

Iris Galm
09373 - 4302

Lerne von der Geschwindigkeit der Natur:
Ihr Geheimnis ist Geduld.

Ralph Waldo Emerson

NOTDIENSTE

Notdienst der Apotheken

Notdienst-Hotline 0800 00 22 8 33

Ermitteln Sie per Telefon die Bereitschaftsapotheken unter der kostenlosen Rufnummer **0800 00 22 8 33** aus dem deutschen Festnetz oder per Kurzwahl **22 8 33** von jedem Handy (69 Cent/Min). Bitte geben Sie Ihren Standort an, der Dienst ermittelt die nächstgelegenen, geöffneten Notdienst-Apotheken.
Schneller geht es im Internet unter **www.aponet.de**

Ärztlicher Notdienst

Notfalldienst Fr ab 13 Uhr bis Mo 8 Uhr und Mi 13 Uhr bis Do 8 Uhr

Informationen zum ärztlichen Notdienst erfahren Sie auf dem Anrufbeantworter Ihres Hausarztes. Dort wird der diensthabende Notdienst bekannt gegeben.

Oder fragen Sie beim **ärztlichen Bereitschaftsdienst Tel. 116 117** nach.

Für **lebensbedrohliche Fälle** (Feuerwehr und Rettungsdienst) weiterhin die **112** wählen. Die Rettungsleitstelle gibt auch Auskunft über den diensthabenden Augenarzt.

Gift-Notruf München Tel. 089 -19240

Zahnärztlicher Notdienst

Ab sofort finden Sie den aktuellen Notdienst auf unserer Homepage

www.notdienst-zahn.de **Presse** immer für die kommenden 6 Wochen im Voraus.

Notfalldienstzeiten: von 10 - 12 Uhr und 18 - 19 Uhr Anwesenheit in der Praxis, in der übrigen Zeit besteht Rufbereitschaft.

Service Nummern

Stromversorgung Bayernwerk: **Störungsnummer Strom: Tel. 09 41 / 28 00 33 66**

Gasversorgung Unterfranken GmbH: **Störungsnummer: Tel. 0941 / 28 00 33 55**

Landratsamt Miltenberg: **Tel. 0 93 71 / 5 01-0, Fax 5 01-2 70, buergerservice@lra-mil.de**

Service-Center Bayerisches Rotes Kreuz: **Tel. 0 93 71 / 97 22 22**

Notruf Polizei: **110**

Örtliche Wasserversorgung

Amorbach: **Tel. 0151-50 35 26 80** - Weilbach: **Tel. 0800 / 101 27 07**

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

Brückenstr. 19, Miltenberg, Sprechzeiten: Mo - Fr 9 - 12 Uhr, Mo und Di 14 - 16 Uhr.

Untere Wallstr. 24, Obernburg, im B-OBB / Bürgerhaus Obernburg,

Sprechzeiten: Mo - Fr 9 - 12 Uhr und Mi 14 - 16 Uhr

Zentrale Telefonnummer: 09371 / 6694920

E-Mail: info@seniorenberatung-mil.de; www.seniorenberatung-mil.de

Der **ökumenische Hospizverein** im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Kontakt: 0176 - 34 51 20 60 - www.hospizverein-miltenberg.de

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- und Betriebshilfsring Untermain e.V.,

Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 06024/1083

EUTB - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

EUTB Miltenberg, Brückenstraße 17, Eingang über die Von-Stein-Straße,

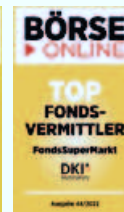
63897 Miltenberg, Tel: 09371/9493487

Ihre Ansprechpartner: Fr. Laumeister: diana.laumeister@awo-unterfranken.de

Fr. Jeffries: vanessa.jeffries@awo-unterfranken.de; Weitere Infos: www.teilhabeberatung.de



in Kooperation mit
BANK FÜR VERMÖGEN



Zins-Depot

Jetzt Erträge sichern

bis zu
3,5 %
 p.a.

Ihre Vorteile

- ✓ Sicherer als Tagesgeld, Festgeld, Sparbuch & Lebensversicherung
- ✓ Ertragreicher als ein Ø Tagesgeld, Festgeld, Sparbuch & Lebensversicherung
- ✓ Garantierte Rückzahlung durch die Bundesrepublik Deutschland
- ✓ Flexible Laufzeit: 3 bis 36 Monate
- ✓ Sichere Verwahrung in Ihrem persönlichen Depot
- ✓ Täglich verfügbar

Eckdaten

Mindestbetrag	25.000 €
Höchstbetrag	Keine Begrenzung
Risikoklasse	1 von 7 mündelsicher
Anlegerkreis	Privatpersonen Unternehmen Vereine



Ihre persönlichen Ansprechpartner



Frank Berberich | Marco Kantner | Oliver Spieler | Jutta Kiffe | Mona Zöller | Sophie Farrenkopf | Andrea Zeitler

☎ 09371 94867-256

✉ info@fonds-super-markt.de

🖱 www.fonds-super-markt.de

📍 **FondsSuperMarkt** | Engelplatz 59-61 | 63897 Miltenberg

Stand: September 2023

FondsSuperMarkt bietet Ihnen über die Kantner Investment GmbH als vertraglich gebundener Vermittler nach § 3 Abs. 2 des Wertpapierinstitutsgesetzes (WpIG) im Namen sowie für Rechnung und unter der Haftung der BfV Bank für Vermögen AG - Hohemarkstraße 22, 61440 Oberursel - folgende Finanzdienstleistung an: Anlagevermittlung gem. § 2 Abs. 2 Nr. 3 WpIG. Ihr künftiger Vertragspartner, die BfV Bank für Vermögen AG, verfügt über entsprechende Erlaubnisse der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht. Ausführliche Risikohinweise finden Sie auf unserer Webseite.



Design.
Funktion.
Leidenschaft.

www.owa.de

OWA